

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diamars 17 Januari 2023

Entrante di 1 maart 2023 Hospital ta liber di huma

SMAC TA COBRANDO TUR ESNAN CU KIER TENE FIESTA DI CARNAVAL, HASTA SCOLNAN



Storia di Big Mama no ta cuadra: DIP no ta traha diasabra!

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU VICE PRESIDENTE DI COMITEE OLYMPICO INTERNACIONAL SRA. NICOLE HOEVERTSZ



Altezza a bolter y a ranca palo di luz diadomingo anochi



Aruba Bank ta celebra 25 aña Colegio EPI cu aporte na nan Eleccion di Reina 2023



DIMAS su kalender di cita pa helpdesk ta disponibel

DIMAS ta comparti cu su clientenan cu e kalender pa traha cita pa helpdesk ta un biaha mas disponibel via di e website di DIMAS. Desde awe clientenan por cuminsa aparta nan cita pa helpdesk.

Esaki ta significa cu desde dia 23 di januari venidero e personanan cu tin un cita reserva y confirma pa servicio di helpdesk lo wordo atendi personalmente na oficina di DIMAS. Tur otro servicio lo continua via di nos e-helpdesk riba nos website. Alabes ta informa cu entrega di peticion di permiso of declaracion lo continua via e formularionan online of e portaal pa entrega peticionnan.

Uzando e kalender pa traha un cita pa helpdesk e cliente lo wordo atendi riba e orario confirma cu pregunta over di status di peticion, ora cu no a ricibi su orden di pago, peticion di carta di re-entry, coreccion di informacion, fecha di vencemento riba permiso di firma liber.

Con e cliente ta traha su cita?

1. Subi riba e website di DIMAS www.dimasaruba.aw
2. Escoge e idioma di preferencia: hulandes, spaño of ingles
3. Riba e homepage escoge “Maak een afspraak voor de helpdesk” / “Haz una cita para el servicio de asistencia” / “Make an appointment for the DIMAS helpdesk”
4. Escoge e fecha y orario desea
5. Yena e formulario completamente
6. Controla cu a yena e emailadres personal y number di celular corectamente
7. Save!
8. Controla y confirma door di klik riba e link cu DIMAS lo manda via di e emailadres personal yena dentro di e tempo stipula den e email.

Nos ta gradici nos clientenan pa tuma nota di e comunicado aki y asina evita cualkier inconveniencia cu por surgi.

opinion

SOLUCION PA DIP Y OTRO DEPARTAMENTO ?

Siguiendo comentario den prensa di MinPres tocante funcionamento di DIP (bao 3 Minister y ainda ?) cu indicacion fuerte cu acto nan coruptivo a/ta tuma luga , ta sugeri MinPres pa studia e posibilidad pa introduci un o mas “Raad van Toezicht” (maximo 3 persona) riba nivel di Ministerio pa vigila si decisionnan di un Minister y/o director ta worde tuma segun ley.

E tarea principal di un “Raad van Toezicht” (cu por traha eventual pa mas cu un Ministerio) mester ta pa sigura cu cualkier decision di un Minister o director ta tuma segun Ley ta prescribi.

Ora un decision planea di un Minister y/o director posiblemente NO ta cuadra cu Ley , e “Raad van Toezicht” mester presenta e caso aki na MinPres y/o Conseho di Minister (y Gobernador ?) pa consideracion.

Miembronan di un “Raad van Toezicht” no por ta politico ni ex-politico , ni personanan liga (cierto grado di famia) cu Minister o director di departamento.

PA PENSA ARIBA SIN MIEDO

Verstuurd vanaf mijn iPad



MINISTER ENDY CROES A REUNI CU VICE PRESIDENTE DI COMITEE OLYMPICO INTERNACIONAL SRA. NICOLE HOEVERTSZ

nal di aña 2022, pa ta exacto dia 31 di december, Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes a reuni cu Vice Presidente di International Olympic Committee (IOC), Sra. Nicole Hoevertsz. Un reunion basta largo y extenso, unda a trata varios puntonan esencial pa deporte den su totalidad.

Aña 2023 tin 4 wega (Juegos) di vital importancia:
Durante aña 2023 lo bay tin 4 wega (Juegos) di importancia mayor cu ta fundamental pa Aruba participa y competi aden. E prome wega ta di V Juegos Suramericano de Playa, esta “beach games” cu lo tuma luga na Santa Marta, Colombia, di 19 pa 27 di mei 2023. E di dos evento ta Juegos Centroamericanos y del Caribe cu lo tuma luga di 23 juni pa 8 di juli di aña 2023 na San Salvador cual ta planea pa hiba 30 atleta cu proyecion di 10 medaya. E di tres evento ta World Beach Games 2023 cu lo tuma luga na e isla di Bali, dia 5 pa 12 di augustus di aña 2023. Aki ta proyecta solamente atletanan di beach tennis. Finalmente, e di cuater ta Juegos Pan Americanos cual lo tuma luga di 20 di october pa 5 di November na Santiago, Chile. Durante e reunion a trece dilanti cu tin mester di sosten financiero, pa preparacion y participacion di e atletanan. A palabra cu lo traha den ekipo pa soluciona e asunto aki.

Bishita Real 30 y 31 di januari 2023:
Koning Willem Alexander y Prinses Amalia lo ta di bishita na Aruba inicio di aña 2023.
Dia 31 di januari di aña 2023 tin riba agenda bishita di Koning Willem Alexander y Prinses Amalia na Stadion Frans Figaroa. AVB tin na nan encargo un programa dirigi riba Academia di Futbol, hobennan y formacion di entrenador hunto cu e seleccion femenino cu a titula campeon. Mas informacion lo wordo divulga durante luna di januari respecto e evento aki.

Bishita di Thomas Bach y Nevin Llic:
Dia 10 y 11 di maart di aña 2023 tin riba agenda un bishita oficial di Presidente di International Olympic Committee, Sr. Thomas Bach y tambe Presidente di Panam, Sport Sr Nevin Llic. Thomas Bach ta recoriendo Caribe y lo ta di bishita na e islanan di Costa Rica, Puerto Rico, Cuba, Republica Dominicana, Barbados y lo termina na Aruba. Na e ocasion aki, Thomas Bach y Kevin Llic hunto cu Nicole Hoevertsz lo reuni, entre otro cu Prome Minister y Minister di Deporte di Aruba. Ademas, a dialoga tocante un otro proyecto, cual ta e “facelifting” di e parti dilanti di e oficina di Comitee Olympico Arubano, unda lo construi un “signage”, pinta e parkeerplaats y introduci e “Olympic rings” na e edifico. Thomas Bach lo haci e apertura oficial di e prome fase aki.

Beach Games Suramericano 2026:
A dialoga tocante con Aruba por explora e idea pa host e evento magistral di Beach Games Suramericano 2026. Den e luna di mei di aña 2023, e paisnan cu ta interesa pa ta anfitrion y “host” e evento di Beach Games Suramericano 2026, mester duna presentacion detaya durante Asamblea di ODESUR na Colombia, unda cu lo tuma un decision final relaciona cu esaki. “Honor a la verdad”, Juegos Suramericano, Juegos Centro Americano y del Caribe y/of Juegos Pan Americano ta inversionnan demasiado grandi pa un isla manera Aruba, pero kisas “Beach Games” lo ta uno ideal. A compromete pa forma un comision, unda stakeholders lo nombra representante y profesionalnan di entre otro Gobierno, Minister di Deporte, ATA, COA, FLPD, Beach Tennis (project manager) y un representante di sector priva pa studia e posibilidad y traha un “study business case report” pa cu e proyecto. En todo caso ta



alcansabel pa Aruba como pais lo participa den e “bidding” cu ta tuma luga den e luna di mei proximo. Esaki sigur ta un promocion enorme tambe pa e mercado Sur Americano den cuadro di “sport tourism” y turismo en general.

Finalmente, un reunion extenso cu hopi idea, informacion y algun compromiso di inmediato. Gobierno a enfastisa cu e aña 2023 ta aña di Union y Positivismo, cual deporte ta e vehiculo cu sigur por contribui grandemente cu esaki.

Minister Rocco Tjon:

DEPARTAMENTONAN HUDICIAL A REUNI TOCANTE REAPERTURA DI VENEZUELA COMO TAMBE PROYECTONAN ANDANDO





Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon tawata presente na Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA), caminda a reuni cu practicamente tur e departamentonan hudicial cu tin un rol hopi importante den garantisa siguridad na nos frontera. Durante e reunion aki, a toca diferente topiconan, entre otro a toca e reapertura di nos frontera cu Venezuela, y a toca tambe varios proyectonan cu ta andando pa eleva e siguridad na nos frontera.

Den cuadro di e reapertura di frontera cu Venezuela, mester bisa cu pa fin di luna lo bay tin e prome reunion tecnico caminda e puntonan ta bay wordo discuti, si eventualmente tuma e decision pa habri e frontera bek cu Venezuela. Manera ta conoci, e punto di salida di Gobierno di Aruba pa cu e tematica aki ta cu esaki lo mester sosode gradualmente na un manera hopi responsabel. Cada departamento a duna un update pa loke ta e puntonan cu nan mester tin delinea prome cu nan yega na habri e frontera.

Segun minister Tjon, e reunion tawata uno sumamente informativo, caminda a toca tambe e diferente proyectonan cu ta bay wordo ehecuta e aña aki den cuadro di e landspakket. Tin cu menciona cu actualmente tin miyones di florin disponibel pa por percura pa e procesonan wordo restructura, y material wordo cumpra pa tur e personal cu ta traha den e diferente departamentonan aki. Tambe, tin espacio pa inverti den proyectonan infrastructural. Banda di esaki, a palabra cu lo sigui reuni un bes pa luna na Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) pa di e forma aki por monitorea e avancenan mas di serca pa cu e proyectonan aki. Varios proyecto a wordo aproba caba pa loke ta programanan tecnologico, asina por cu danki na esaki e servicio pa cu clientenan di Inmigracion Aruba ta bay ta mucho mas miho. Na mes momento, lo bay por monitorea e problematica di "overstayers" na un forma mucho mas eficiente y eficaz.





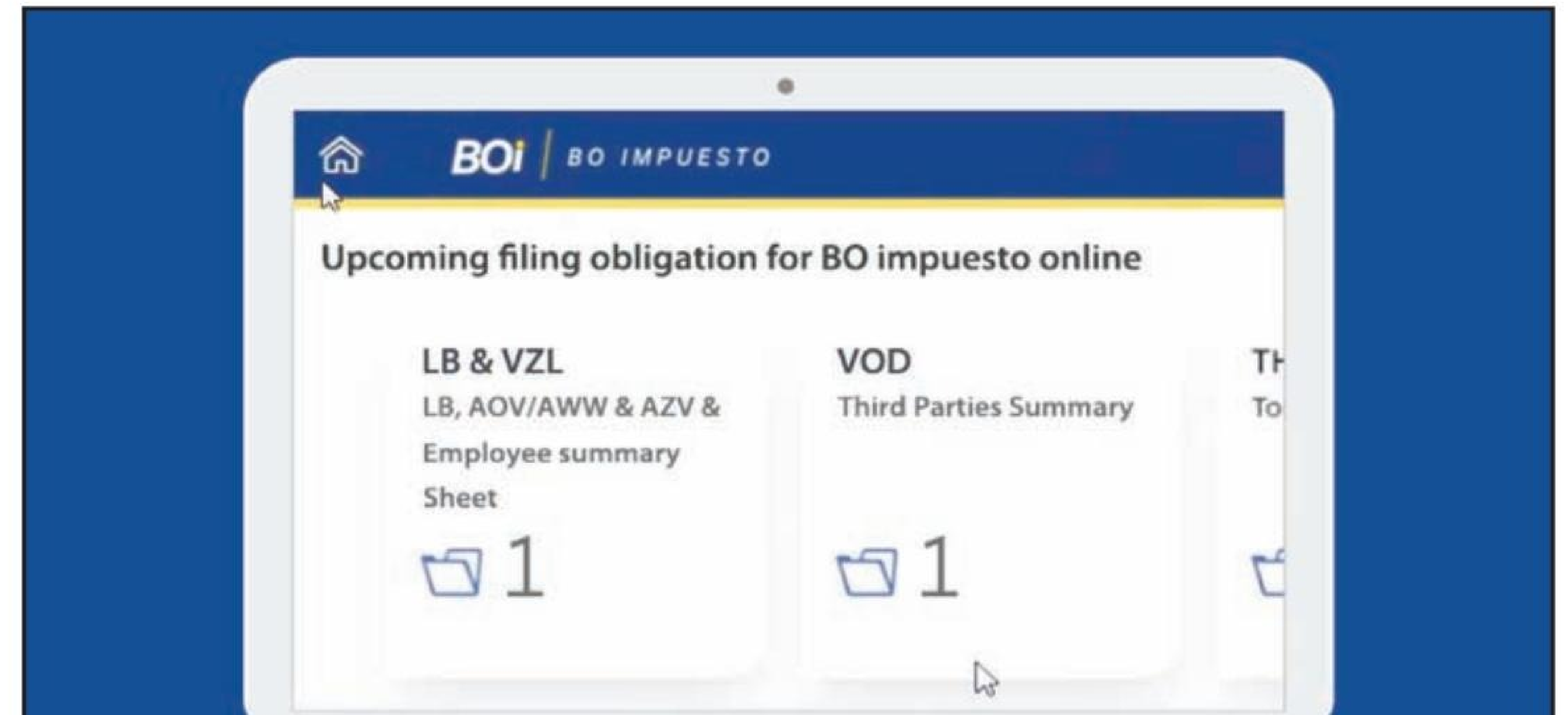
Por ultimo, e mandatario a expresa cu e ta satisfecho cu e noticia cu Kustwacht ta bay sigui expande nan ekipo y yama bon bini na mas personal. Esaki lo percura pa e controlnan maritimo por ta mucho mas eficiente y eficaz, cual ta sumamente importante, mirando e ultimo desaroyonan caminda mas y mas lanchanan ta wordo intercepta.

Dia 31 di maart 2023 ta e fecha final pa entrega e 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2022

E fecha aki lo keda valido tur aña

Departamento di Impuesto ta participa cu e fecha final pa entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat of VZL) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden of VOD) di aña 2022 ta 31 di maart 2023. Esaki ta di acuerdo cu e cambio recientemente den ley di e "Plan di Impuesto 2023" cu a keda aproba na december ultimo. Pues di awor padilanti, tur aña dia 31 di maart ta e fecha final pa entrega e documentonan menciona.

Tur doño di trabou of comerciante mester entrega e listanan menciona den forma digital via e portal 'BO impuesto' di Departamento di Impuesto. Si un doño di trabou of comerciante no ta registra den e portal menciona, lo mester haci esaki mas lihe posibel. Pa registra como usuario di e portal mester haci un cita via: https://www.impuesto.aw/afspraak_maken_met_DIMP
Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente pa cumpli na tempo debi cu no ta bay tin prolongacion di termino. Keda sin entrega e 'Verzamelloonstaat' of e 'Verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2022 lo por nifica cu e contribuyente lo por ricibi un cobransa adicional (naheffingsaanslag) inclui boet di



Afl. 10.000 maximo.

Pa mas informacion tocante verzamelloonstaat y/of verzamelstaat opgaaf derden por consulta e website www.impuesto.aw via e siguiente linknan:
https://www.impuesto.aw/verzamelloonstaat-vzl/
https://www.impuesto.aw/verzamelstaat-opgaaf-derden-vod

Minister Geoffrey Wever ta anuncia:

Seminario Startups and Entrepreneurship: presenta pa Amazon Web Services

Tecnologia digital ta transformando economianan rond di mundo. Como pais nos mester ta prepara pa tuma bentaha di e oportunidadnan. Minister Geoffrey Wever ta contento di anuncia e seminario titula 'Startups and Entrepreneurship for Economic Growth', cual lo tuma lugar fin di januari 2023.
E seminario aki lo ser presenta pa Amazon Web Services caminda dos representante experto lo brinda Aruba cu un "Digital Roadshow" cu ta enfoca riba temanan di 'Startup' y 'Entrepreneurship', uzando e mundo digital como un palanca pa 'scale-up', yega mercadonan internacional, y pa explora con Amazon Web Services por facilita esaki.

Den partnership cu Impact-Hub Aruba, a haci e evento aki completamente gratis, pero si, cu cupo limita. E seminario lo ser presenta riba dos (2) diferente dia, pa asina brinda mas persona e chance pa participa. Fechanan lo ta diahuebs, 26 di januari, y tambe diabierna 27 di januari 2023. Orario ambos dia lo ta di 2:00 pa 5:00 di atardi. Adicionalmente lo tin un evento di networking pa tur participante, cual lo tuma lugar diabierna cuminsando 5:30 di atardi.

Door di trece representantenan internacional manera di Amazon Web Services, ta introduci Aruba na un comunidad hopi mas grandi di expertonan ('digital experts'), cu por yega te asta na atrae inversionistanan den e industria digital pa establece parti di nan operacion localmente, y pa desaroya of test 'prototypes'.
"Mi ta contento cu nos por a partner cu Impact-Hub Aruba y Amazon Web Services pa por brinda e seminario aki na comunidad, y ta



spera cu especialmente hobennan y entrepreneurs, tuma bentaha di e oportunidad aki", minister Wever a duna di conoce.

Pa registra, por bishita e website di Impact-Hub Aruba na: aruba.impacthub.net



Corte di Prome Instancia 19 januari 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	R.C.G.	G. ta wordo acusa di a causa un accidente di trafico riba 11 di november 2020, dor cu e como chofer di un minivan bayendo riba caminda entre rotonde di airport y rotonde Las Americas, a core di tal manera cu tabata su culpa cu a bin un dalmento di auto, a consecuencia di cual un persona a fayece. E comportamiento den trafico di G. di e dia ey a encera cu el a core cu un velocidad di mas o menos 95 km/ora, a pusta cu auto, a core masha cerca di otro auto y a stroba e auto di e victima di pas'e, a consecuencia di cual e victima a perde control riba stuur y a bay dal den un mata. E ta wordo acusa di siendo chofer cu a causa e accidente riba 11 di november 2020, a bandona e sitio, mientras e tabata sa cu tabata trata di un accidente cu daño grave. E ta wordo acusa di a core auto sin rijbewijs riba 11 di november 2020.
10.00	F.S.G. C.R-M.G.	E dos sospechosonan ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 12 di augustus 2021.
11.30	J-H.X.J.S.L. D.D.J.	L. y J. ta wordo acusa di a comete violencia riba caminda publico contra un persona riba 12 di november 2021, dor di dal e varios biaha cu mokete y scop na su cara y cabez, nek y lomba.
13.30	B.A.B.	B. ta wordo acusa di a maltrata un agente policial cu un arma (un helm) riba prome di januari 2023.
14.15	H.M.A.	A. ta wordo acusa di a menaza un persona riba 6 di februari 2021, dor di bise cu e lo pega cas na candela y lo mate y dor di tuma un arma di candela y mustre. E ta wordo acusa ademas di posesion di un arma di candela riba e mes fecha,
15.00	F.A.M.M.	M.M. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 9 di januari 2022, dor di dal e varios biaha cu mokete na su cara.
15.30	J.J.W.	W. ta wordo acusa di a maltrata su pareha riba 26 di mei 2020, dor di dal e varios biaha cu mokete na cabez.
14.00	R.M.C.	Pro forma. C. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 29 di september 2022.



Corte di Prome Instancia 20 januari 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.C.R. F.J.V. C.D.	E sospechosonan ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den e periodo di 12 pa 13 di juli 2022.
08.30	F.J.V.	V. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un establecimento den e periodo di 31 di mei 2022 y prome di juni 2022.
09.30	P.W.F.	W.F. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 7 di augustus 2022.
10.00	D.K.	K. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un tienda riba 6 di juni 2022, den un cas den e periodo di 13 pa 14 di augustus 2022, di ladronicia riba 15 di augustus 2022 y di kiebro y ladronicia riba 6 di juni 2022.
11.30	M.M.v.d.B.	V.d.B. ta wordo acusa di posesion di arma di candela y violacion di ley di droga riba 20 di augustus 2022.

Corte di Prome Instancia 27 januari 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	A.R.M. G.N.A.J.E.	Uitspraak.
08.15	A.d.C.M.S.	Uitspraak.
08.15	S.E.G. A.O.M.	Uitspraak.
08.30	U.A.O.W. A.J.F.	W. y F. ta wordo acusa di intento di homicidio riba 24 di juli 2022.
10.00	F.D.G. E.A.M.	G. y M. ta wordo acusa di importacion di cocaine y marihuana riba 26 di juli 2022.
11.00	J.J.A.G. C.J.A.G.	E dos sospechosonan aki ta wordo acusa di traficacion di seis persona desde Venezuela riba 30 di juli 2022.

Secretario General di MEP:

Evelyn Wever Croes ta logra kita COHO for di mesa

Secretario General di MEP ta aplaudi e logro recien na Sint Maarten unda a logra bari (1) Rijkswet esta e COHO for di mesa. Nos ta corda desde 13 di maart 2020 momento Aruba a "shut down" pa motibo di Covid 19 con duro esaki a dal nos economia cu ta dependiente pa mas di 95% di turismo. Ora hotelnan a cera y tur negoshinan den area turistico a "shut down" practicamente Gobierno no tabatin entrada mas. Hulanda mesora a "schakkel in" ayudo financiero conoci como Liquiditeit Steun, MKB, y FASE. Consecuentemente pa e di dos tranche cu Gobierno mester a ricibi for di Hulanda, Hulanda a bin cu un pakete di condicionnan politico y un di nan tabata cu Aruba mester acepta (2) Rijkswet esta e COHO y e RAFT. Hopi ta esnan cu a grita firma pa caba! Pueblo na e momentonan ey tabata spanta y ningun hende por a calcula efecto final y pa con largo esaki lo permanece. Nos por corda momento cu Gobierno a presta placa adicional riba mercado local, aunke na un interes mas halto cu Hulanda ta ofrece, nos propio hendenan a critica esaki enorme. Pero e postura di MEP semper tabata pa no sucumbi y traha espacio pa sigui negocia cu Hulanda pa sali cu algo mas faborabel pa pueblo. Awe Aruba a haya rason. Danki na e insistencia, experencia y strategia a logra esaki awe.



Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden artikel 38 lid 1:

Den e Statuut di 1954 cu ta valido cual a wordo revisa na varios ocasion entre otro na 1985 momento Aruba tabata den preparacion pa drenta Status Aparte 1 di Januari 1986 tin hancra den artikel 38 Lid 1 " Nederland, Nederlandse Antillen en Aruba kunnen onderling regelingen treffen. Esaki ta un di e rasonnan cu semper tanto Parlamento (Coalicion) a keda para ariba pa un Onderling Regeling. Desde 2020, esey tabata e posicion y esey nunca a cambia. Lamentablemente oposicion nunca a para banda di Coalicion den e lucha aki, pero esey ta tipifica un oposicion cu ta bende nan alma cu diablo mes basta nan bin na poder. (Oposicion bende patria).

Aruba den luna di juni 2022 a presenta e alternativa oficial:

Parlamento (Coalision) na 2020 a presenta un alternativa bogando pa haci uzo di artikel 38 lid 1 esta un Onderling Regeling pero e tempo ey "Militar Knops" no tabata habri pa papia di nada y no kier dialoga pero tabata riba un cabay cu un actitud di sino fono! MEP no a "give up" y tras di liderazgo di Evelyn Wever - Croes a keda uza e canalnan diplomatico. Na juni 2022 Gobierno a entrega un alternativa amplio, elabora y prepara pa su profesionalnan esta e Onderling Regeling. Na Sint Maarten recientemente, unda e 3 Minister Presidentenan di Aruba Curaçao y Sint Maarten hunto cu Staatssecretaris a topa otro Minister President, Evelyn Wever-Croes a logra haya Curaçao y Sint Maarten pa apoya e proposicion di Aruba entrega na juni 2022 y asina a convence Hulanda pa bari e COHO (Rijkswet) for di mesa y bay over pa un modelo mucho mas simpatico esta un Onderling Regeling di acuerdo cu Statuut artikel 38 Lid 1.

Resultado di e Onderling Regeling:

Den e formato aki awor tin mucho mas claridad ken ta responsabel pa ehecucion di e reformenan, ken tin cu duna cuenta y na ken ta duna cuenta. Den COHO esaki tabata totalmente diferente y COHO por a dicidi y no lo mester duna cuenta di nada. (Gobierno den Gobierno). Politiek Den Haag tampoco lo mester a duna cuenta na Aruba hasta ora nan decisionnan ta toca Aruba. Pues den COHO nan por a impone locual Hulanda dicta. COHO lo a kibra tur principionan democratico. E Onderling Regeling awor ta regula tur e partinan aki.

Parlamento:

Parlamento ta mantene awor e espacio y derechonan cu nan tin como representante di pueblo pues como co-legislador y nan funcion di controla Gobierno. (COHO lo a mina hasta esaki). Pues, Parlamento no lo wordo mara na acepta ley y acepta maneho y instruccion di COHO di antemano. (Cu Rijkswet COHO si Parlamento lo a wordo mara pa acepta esakinan).

Pueblo:

Pueblo por vocifera su mes a traves di un eleccion sin cu politiek Den Haag por forsa Aruba pa ehecuta cierto plan hasta si pueblo no ta di acuerdo. (Awor sin COHO pueblo ta libera di esaki).

Gobierno:

Awor Gobierno tin e libertad bek pa fiha su propio prioridadnan cu ta cuadra pa nos pais. (Si COHO a bay door ta COHO ta fiha kico ta prioridad pa Aruba y kico NO). Aruba awor por sigui ehecuta e reformenan sin wordo obliga pa Politiek Den Haag kico tin prioridad. No, solamente reforme y Landspakket ta prioridad pero goberna un pais bo tin bo responsabilidadnan diario pa cu pueblo cu tambe mester su atencion debido. (Cu COHO no lo a tene cuenta cu esaki). Finalisando, Secretario General ta felicita Minister President di Aruba, Evelyn Wever – Croes, pero sigur tambe tur e profesionalnan cu a sostene y traha duro pa cristalisa e idea aki combensiendo Curaçao, Sint Maarten y despues hunto a convence Hulanda pa bari COHO for di mesa y bay pa un modelo cu Statuut ta brinda nos pa ta trece trankilidad esta e Onderling Regeling. Pabien!

Situa den edificio di Refineria di Aruba

HULPBESTUURSKANTOOR SAN NICOLAS A HABRI BEK PA SIRBI E PUEBLO DI SAN NICOLAS Y BISINDARIO







- Manera ta conoci dia 31 di October 2022 mester a cera e localidad anterior di Hulpbestuurskantoor San Nicolas pasobra e no tabata adecua mas. Ni pa esnan cu tabata traha eynan, y tampoco pa ricibi bishitante. Mientrastanto mesora gobierno a cuminsa traha pa e re-apertura di HBK San Nicolas den un otro localidad, cual awe ta un realidad. Prome Minister Evelyn Wever - Croes durante un conferencia di prensa a splica di e proceso encamina y e trabounan cu a tuma luga, pa e reapertura di HBK San Nicolas.

E siman a habri y bishitantenan di HBK San Nicolas a ricibi servicio den un establecimento mas nobo, moderno y cu ta cumpli cu tur e normanan y standardnan necesario. Premier Wever - Croes a splica cu pa a yega asina leu no tabata facil, pa motibo cu e proceso di muda un departamento di gobierno por tuma hopi tempo, sinembargo den e caso aki el a dura dos luna y mei. Den e periodo aki, e trahandonan di HBK San Nicolas a traha na Savaneta.

Localidad temporal di Hulpbestuurskantoor

E localidad ta uno temporal pa HBK San Nicolas mientras cu ta bay renoba e edificio unda cu tabata ubica anteriormente. Unabes cu e edificio ta remodela, e idea ta cu lo percura pa ubica mas departamento tambe aden. Entre otro Sociale Zaken, Dimas, AZV, Enseñansa pa Empleo, y lo tin espacio pa otro tipo di desaroyo eynan tambe.

E trabounan aki no a cuminsa ainda, pa motibo cu tin retraso den e plannan. E ultimo plan cu a wordo presenta cu ta encera cu ta pasa e trabou pa SOGA desaroya e MFA, no por a continua. E consehonan a bin negativo pa motibo cu SOGA lo hisa e prijs di e MFA nan existente, cual ta pone un peso mucho mas grandi riba e presupuesto. Aworaki DOW ta trahando riba un otro alternativa caminda cu Gobierno mes lo pone fondo disponibel pa remodela e edificio y eorey no mester paga tanto aña na huur manera ta e caso cu e otro MFA nan. Den e siguiente simanan lo concretisa esaki.

Palabra di gradicimento tur cu a yuda

Premier Wever - Croes a gradici tur esnan cu a haci e proceso posibel, specialmente e trahandonan di HBK San Nicolas pa e flexibilidad, pasenshi y pa sigui duna e servicio cu sonrisa riba nan cara. Ademas a gradici Setar cu tabatey den e momentonan cu tabatin mester, David Dubero y Christofer Robles y Jairo Dirksen y henter e team cu den tempo record a haci instalacionnan necesario. DOW, Marlon Croes y tur cu a yuda cu e mudamento. Censo su IT nan Geward Bikker y Shamir Silvania, di Directie Financien Ingrid Geerman y Clarissa Jacobs cu a pone fondonan disponibel. Henter e staf di ITP Caribbean cu tabata presente y cu a yuda cu e aspectonan di IT. Prome Minister a gradici RdA tambe pa nan disponibilidad y cooperacion pa aloca HBK den nan edificio pa por sigui duna servicio, specialmente e Director Reynold Arends, Francie Croes, y Shandy de Mey. No por yega HBK San Nicolas sin admira e bunita balie cu a wordo traha den tempo record door di Alex Croes Carpenter Shop. E balie a keda hopi bunita y e unico cos cu falta aworaki ta e glas cu lo wordo poni pronto. Ta gradici na esnan di Ministerio di Asuntonan General tambe cu a sa di yuda den un manera of otro, pa e reapertura aki bira un realidad den un tempo relativamente cortico. Y esnan di Nicolas Store cu a prepara snacks y koffie pa tur bishitante di HBK San Nicolas riba e prome dia. Sin lubida e comunidad di San Nicolas pa nan pasenshi durante e periodo. Gobierno ta consciente di e hecho cu door cu mester a cera pa dos luna y mey, e por a trece algun molester. A pesar di esaki, a haci e maximo esfuerso pa keda cla cu e trabounan y habri bek den cuadro di e tempo stipula.

Finalmente Prome Minister Wever - Croes a expresa cu gobierno ta considera e edificio di HBK hopi importante den San Nicolas, y unabes cu esaki wordo realisa e lo ta un catalisator di desaroyo di centro di San Nicolas. Banda di otro tipo di desaroyonan cu lo bin den caya principal di San Nicolas, Seroe Colorado y den henter e area.





Con ta deshaci di "Desperdicio di Construccion"?

Den e articulo aki nos lo enfoca riba "Desperdicio di Construccion". Kico esaki ta encera? Unda por entrega esaki? Kico ta e impacto riba e prijs pa procesa Desperdicio di Construccion? Y cua ta e metodo con esaki ta wordo procesa pa recupera recursonan.

Kico ta Desperdicio di Construccion?
Desperdicio di Construccion ta desperdicio cu ta wordo acumula for di sitio di construccion of demolicion. Ehempelnan di esaki ta entre otro: cement / beton, bloki, tegel, panchi, piedra, santo, porta of bentana, palo, diferente tipo di metal, toilets, plastic, papel, etc. Cada tipo di desperdicio por wordo procesa na un forma responsabel y esaki ta locual cu nos kier motiva pa eherce. Si ta un sitio di demolicion, e prome stap ta pa constata si tin asbest presente. Si ta asina, por aserca ATCO prome cu cuminsa cu e trabow di demolicion.

Con por entrega desperdicio di construccion den bulto?
Si a constata cu no tin asbest presente, companianan por scoge pa continua na entrega nan desperdicio di construccion den un



forma mixto combina. Esaki ta nifica cu no ta separa pa categoria di sushi for di e sitio di construction of demolicion. Desperdicio di construccion combina sin asbestos por entrega na Ecotech Freezone . Esaki tin su consecuencia cu tin un diferencia di prijs pa cada ton cu wordo entrega.

Con pa separa desperdicio di construccion?
Companianan cu ta scoge pa spaar placa y separa e desperdicio di construccion of demolicion por haci esaki na e siguiente forma:

- Cement, bloki di cement, kalichi, santo, pavers, klinkers y basecourse por wordo entrega GRATIS na Apex pa e por wordo procesa.
- Desperdicio di metal por wordo entrega na Daltra NV of na ICR Services y ta ricibi placa pa entrega esaki.
- Desperdicio organico di mata, palo of pallet blanco por entrega na Johnsons of Ecotech Freezone.
- Tur otro desperdicio cu no ta reciclabel manera wc kibra, tegels, saco di cement por wordo entrega den bulto na Ecotech Freezone cu tin un gasto

E benificio di separa e tipo di desperdicio aki ta cu como compania cu ta entrega esaki por spaar placa ora di hiba paso e desperidico ta wordo considera "limpi". Unabes cu e desperidicio ta combina y no separa e labor pa por procesa esaki debidamente ta bira mas intensivo y esaki ta resulta den un prijs mas halto.

Pa mas informacion tocante desperdicio di construccion por bishita website www.trashtocash.org pa asina haya un bista di e Blue Print pa maneho di desperdicio.

E cambio aki ta no grandi, pero como ciudadano di e pais aki nos tin cu cuminsa cambia nos manera di anda y maneha nos mesun desperdicio. E cambio aki tin e meta principal pa nos atende cu nos problemanan cu a bin ta crece durante 70 aña y cu a causa hopi daño na nos medio ambiente.
E ta un paso den e bon direccion pa asina sigura cu nos yiunan tin un futuro caminda nan por disfruta di un medio ambiente sano y cu nan ta orguyoso cu pais Aruba ta cumpli cu leynan internacional pa cu maneho responabel di desperdicio.



SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen



Un dushi dia yen di alegria pa nos tur ! Ki dushi ta pa lanta mainta cu e dushi paz y trankilidad den nos alma. Nos tin nos salud y nos sabiduria den nos dushi alegria. E dushi temporada di Carnaval ya ta den curpa cu su dushi calypso y roadmarch cu por scucha na e.o. Magic FM, Radio Galactica FM y tambe na Hit 94 FM. Djies pa menciona algun di e potente radio emisoranan cu awor ta asina hopi cu nos no conose nan tur. Hopi ta esnan cu a wak y goza di e transmision di e concurso di beyeza di Miss Universo, den cual e Miss Universo di nos isla ruman Corsouw a resalta y destaca den e prome 5 nan.

Hopi serca pues di e corona universal. Nos mesun Miss Universo Aruba claro tambe a hasi su best y a conkista hopi curason, aunke e no a sali den e finalistanan. Pa bo yega den top 5 caba ta algo hopi grandi, mirando e gran cantidad di hende muhe cu a bay competi pa e titulo di Miss Universo. Bunita recuerdonan a bin nos dilanti, ora cu Lady Ruth a recita un bunita poema pa Miss Universo Aruba Taryn Mansell, si mi tin su nomber correcto, pasobra ta algo di hopi anja pasa, riba Plaza Betico Croes. Si mi no tin hera ela sali first runnerup ofzo ? Ach, nos "natural app nos memoria" ta un poco suave awe. Anke nos a ricibi varios reaccion skerpi di varios hende ariba e informacionnan falso y mahos cu ta sali den corant den nomber di un persona cu ta yama su mes, un "mensahero" di Dios, pero cu ta parse mas un mal sonjo cu ainda nan no kier spierta di dje. Corda riba e dicho cu ta bisa :" Wat je zegt, ben je zelf". Ta hopi ta esnan cu a mira cu nan propio wowo e golpi y mal tratonan cu Vidente Valerie a ricibi for di su ex-casa pa anjas y cu ta hasi como sifuera ta algo normal pa biba aden.

Den algun di e reaccionnan ta poni, pa, esun cu ta yama su mes mensahero y eleva su mes bay spanta su mes den spiel y stop di bofona cu cosnan di Dios. Dios NO ta golpi, Dios NO ta odio , Dios NO ta rencor ni rabia .Un mensahero por informa, spierta otro pero no cu cosnan falso, no cosnan improvisa for di un mundo di scuridad. Dios ta LUS, Dios ta GOZO, Dios ta BONDAD.

Dios ta AMOR y ta stima nos tur, pordona nos tur, ora nos aserka Dios den honestidad y sinceridad. Esun cu ta yama su mes mensahero ta purba di spanta tur rond di dje, bisando cu e tin un wowo mahos y dominante cu ta spanta e spiritu di e fielnan, lubida cu no ta e a duna e fiel y of fielnan e dushi paz den nan curason, e curason por sintiele un crenchi irrita pa un rato, pero nan no por stroba y of kita nos paz. Pakiko mi shon, pakiko tanto odio y rabia ? Boso no tin otro cos drechi di hasi ? Lesa y of scucha e mensahenan bunita y positivo di e.o. Pastor Balootje of di Pader Jairo cu por yuda boso hanja boso caminda bek pa Dios di Amor.

Por favor laga nos bunita Vidente Valerie na paz !~ E no ta hasi ningun hende danjo, al contrario, ta sigui stima y pordona hasta su enemigonan foi distancia, manera Dios ta inspira pa hasi. Oh ki bunita inspiracion ricibi den e bunita cas y hogar di famia Isidora y





Gilbert Maduro, den curason di Brasil, den luna di December di anja pasa. Nan hogar super bunita dorna cu lusnan bunita. Y ta e lus di Christo nos ta biba y sigui den nos grupo di oracion di Modanza.
Danki nos bon Dios, pa tur e bendicionnan cu bo tin pa nos e anja aki.

No laga nos curason ta mara na cosnan material. Laga nos ta sirbidornan cu ta luci y briya den paz y amor !
Nos tur ta pecador, nos niun por tira e prome piedra. Den bo Gracia di Pordon nos por sigui riba e bon caminda. Danki cu mi por expresa e Poeta den mi, na Bo Honor y Gloria JESUS !!!

Sea ABO oh Bon Dios, nos luz, proteccion , salbacion y guia, dia pa dia. Stay safe, love you too.

DIA DI BETICO

"Paseo riba bicicleta na Playa Pabao"



Playa Pabao – Directiva di Centro di Bario ta anuncia su promer actividad pa aña 2023.
Ta trata aki di un paseo riba bicicleta cu lo tuma lugar diarason 25 di januari dia cu nos ta celebra Dia di Betico.

E actividad aki ta den cuadra tambe di e actividad anual di "Tin Union Familiar" (TUF).

E actividad aki ta efoca y stimula e importancia di tin un union den famia. Den pasado TUF a wordo organisa cu exito na unda famianan ta uni y participa na e actividad aki.

E aña aki atrobe a dicidi pa organisa un paseo riba bicicleta na unda famianan por uni ya cu mayornan por participa hunto cu nan yiu(nan) riba bicicleta. Tambe bisiñanan, coleganan, clubnan deportivo, scolnan y barionan por forma nan grupo.
Manera ya menciona e actividad aki ta tuma lugar Dia di Betico. Mainta 9 ór ta sali rumbo pa Arashi pasando via Bubali y San Minguel. Lo regresa Centro via e caminda grandi di Nord. Lo tin musica pa compaña e grupo. Inscripcion ta tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna pa diabierna di 8 ór pa 12 ór y di 2 ór pa 6 ór y tambe lo tin oportunidad pa inscribi dia di e actividad promer cu 8.30am.
E promer 150 persona cu inscribi lo recibi un tshirt. Lo cobra e suma di 10.00 florin cual ta incui awa y fruta.
Pagando e suma di 25 florin bo por huur un bicicleta pa e actividad aki.
Nos grandinan y chikitinnan tambe por participa ya cu tin un bus disponibel. Inscribi na tempo pasobra cuponan ta limita.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

HISTORIA DI COHO



Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna splicacion di e logro grandi pa nos pais, esta cu a yega na un areglo mutuo, un 'Onderlinge Regeling" y COHO no ta bin mas. Ya caba siman pasa diabierna durante e conferencia di prensa cu a tuma luga na Sint Maarten, Premiernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten hunto cu Secretario di Reino, Alexandra van Huffelena anuncia cu e COHO a wordo bari fey mesa y no lo bin mas. Esaki ta un logro grandi, danki na e union y positivismo cu Corsou, Aruba y Sint Maarten a demostra. COHO ta wordo reemplasa pa e "onderlinge regeling" cu ta un areglo cu ta respeta e posicion autonomo di nos pais. "Tin dos logro grandi cu e "onderlinge regeling" aki ta encera. Uno ta cu no ta bin un ley di reino, rijkswet y di dos, no ta bin e organo COHO. Den e areglo aki, nos mes ta esun cu ta bay determina kico ta e miho pa e futuro di nos pais", Prome Minister a enfatisa.

HISTORIA, KICO TA COHO?
Dia 13 di Maart 2020 tabata e fecha na unda e prome caso di Covid a bati na nos porta. Gobierno mesora a realisa e momento ey caba cu mundo financiero ta cerando su porta pa fiansa pa Aruba y esaki a resulta tambe di ta berdad. E efecto devastador di Covid pa Aruba ya e tempo ey caba a wordo resalta y manera IMF mes a bisa, Aruba tabata un di e islanan mas fuertemente afecta pa e pandemia debi na e tendencia grandi di tusimo. E unico alternativa cu a resta e tempo ey tabata di bay bati na porta di Hulanda pa pidi pa nan Aruba cu sosten di likides. E prome dos lunanan despues di Maart, Hulanda a presta nos placa bou di varios condicion. Entre otro mester a corta salario di empleadonan publico y di Ministernan y Parlamentarionan. Tambe mester a corta den AZV cu 60 miyon, mester a bin cu normanan maximo den salario pa directornan di compania estatal y un cantidad di otro condicionnan cu a wordo poni.

GOBIERNO TA ACEPTA:
Gobierno no tabata tin otro alternativa cu acepta pasobra na e momento ey tabata tin metser di placa pa yuda sector priva, pa evita cu hopi compania bati bancarota. Mester a yuda nan pa mantene hende den servicio y mantene maske ta parti di nan salario. Tambe mester a bin cu FASE pa yuda esnan cu a perde trabou pa nan tin toch un entrada pa asina compensa parti di nan entrada cu nan a perde door di Covid. Tambe tawatin mester di placa pa cubri gastonan gigantesco cu nos tabatin cu e pandemia mes, esta gastonan di salud, vacunacion etc. Y tambe tawata tin mester di placa pa sigui goberna nos pais.

CONDICION DRACONICO DI HULANDA:
Sinembargo despues di dos luna, na fin di Juni, Hulanda a indica cu e no lo sigui duna e fiansa aki sin un condicion draconico y e condicion aki nan a yama CHE (Caribisch Hervorming Entiteit) cu despues a cambia pa Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (COHO). Esaki tabata un organo cu Hulanda a pone como condicion cu durante 6 aña, e comision aki cu ta existi di tres persona apunta pa Hulanda lo determina con Aruba, Corsou y Sint Maarten lo mester implementa e reformanan y a cambio e ora Hulanda lo a presta e placa cu tawatin mester pa sobrevivi durante e pandemia.

REUNIONNAN CU STAKEHOLDERS, GREMIONAN Y PARTIDONAN POLITICO:
E momento aki, Gobierno a cuminsa cu varios reunion cu stakeholders, cu gremionan sindical y comercial, y cu partidonan politico cu no tabata representa den Parlamento y esnan den Parlamento. E conclusion di e reunionnan tabata ta cu e pakete di COHO no tabata por a wordo acepta. Eynan ta unda e negosiacionnan intenso a cuminsa pa algun luna largo, mientras cu na caminda mas gremio tabata pidi pa Gobierno acepta pa caba pasobra Aruba tabatin mester di e placa.

DESPUES DI NEGOCIACIONNAN INTENSO, GOBIERNO TA ACEPTA:
Pero gobierno kier a negocia cu Hulanda y despues di varios negociacion intenso na Hulanda, Gobierno a acepta e condicionnan dia 13 di November 2020. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bay Hulanda pa firma e acuerdo pa ehecuta e reformanan den e Landspakket. Landspakket ta un discucion separa di COHO. Landspakket ta e reformanan cu tin cu implementa den bo pais cual 80% di nan tabata propio ideanan di Gobierno. Banda di esey lo a bin un ley di COHO pa percura con ta bay maneha cierto apsectonan di e reforma.

PARLEMENTONAN TAWATA CRITIC RIBA COHO:
Na aña 2021, Gobierno a presenta e ley aki di COHO na Paralmento di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda y tur cuatro tabata hopi critico riba e ley. Nan tabata hopi critico riba e condicionnan y e sistema cu Hulanda a bin cu ne cu porcierto ta e mesun criticanan cu Gobierno di Aruba tabatin durante ful e negociacion. Basa riba e criticanan aki, Gobierno a bay bek na mesa. Corsou, Aruba, Sint Maarten y Hulanda a indica cu no por sigui cu e ley di COHO manera e tawata riba mesa.

ALTERNATIVANAN:
A bin cu alternativanan basa riba palabracionnan haci y a presenta esakinan na Juni 2022. Y durante un bestuurlijk overleg cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, a presenta e alternativanan cu Aruba a propone y esey ta e "onderlinge regeling". Aki nan a dicidi cu Aruba, Corsou y Sint Maarten lo sigui traha riba e "onderlinge regeling, alternativa di Aruba. "E dia ey caba nos a indica cu e "onderlinge regeling" manera cu Aruba a propone ta duna mas realse na e autonomia di nos paisnan y e responsabilidadnan cu nos gobierno y parlamentonan mester carga", Prome Minister a enfatisa.



CUATRO PAIS TA SOSTENE E "ONDERLINGE REGELING":
Den reunion di Reino na Juni 2022 a keda dicidi cu Aruba, Corsou y Sint Maarten lo bay keda prepara e alternativanan nobo aki, a sigui negocia cu Hulanda e ultimo lunanan y simannan y siman pasa 12 y 13 di January 2023 na Sint Maarten a yega na un acuerdo cu tur cuatro pais ta sostene e "onderlinge regeling".

"Manera mi a bisa, e "onderlinge regeling ta respeta e posicion autonomo di cada pais na unda no tres persona Hulandes lo determina kico ta e miho manera pa maneha e pais sino nos mes. Gobierno y Parlamento mester carga nan responsabilidad. Un acuerdo cu ta basa riba cooperacion mutuo, riba traha hunto enbes di sancion ora cu no cumpli. Principalmente, e ta un areglo cu ta respeta e posicion autonomo di nos parlamentonan", Prome Minister a indica. Cu esaki e COHO definitivamente ta desaparece. Reforma y Landspakket ta sigui pero e forma con ta ehucuta, con ta monitoria y actua, esey ta den man di gobiernonan, manera cu e tabata e ultimo dos añanan entre "Tijdelijke Werk Organisatie" (TWO) di Aruba y e TWO di Hulanda.

Stanley Clementina Lansa 'MASHA TEN' su promé single pa 2023.

WILLEMSTAD – Aña a habri ku gran animo i ekspektativa pa kantante Stanley Clementina, kende ke deleita nos ku un melódiko Kompa titula "MASHA TEN". E temporada aki Stanley ta na Kòrsou pa partisipá den Festival di Tumba 2023, banda di algun presentashon.

Normalmente, Stanley ta konosí pa su propio produkshonnan, ku e mes ta skibí i komposita, pero pa promé biaha, Stanley a opta pa bin ku un 'cover' di e kantika 'Bon bon' di e banda haitiano Enposib. Loke Stanley a gusta partikularmente di e kantika aki, ta ku su tononan ta zona igual ku papiamentu, i Stanley a usa e melodia pa skibí su propio interpretashon i nifikashon den nos idioma.

MASHA TEN

E 'cover' ta basa riba un eksperensia berdadero, unda un pareha komprometé a bai un fiesta unda nan a topa ku algun amistat. Aki un amigu ta rekonosé e prometida di su amigu, komo un dama ku e tabatin un 'rendezvous' resientemente ku ne. Komo bon amigu ela atvertí su amigu, pero esaki no a gusta e mensahe di su amigu, i a rabia masha ku e revelashon i a opta pa keda ku su pareha infiel. Stanley a graba e "MASHA TEN' ku su banda C-Shaw, unda ela hasi e areglo.



C-SHAW Despues di hitnan manera Quarantaine' na 2020, sigui pa e infeksioso Kompa titula 'Kompronde' i 'Mi No Por Lubidá Bo', ku Kevv na 2021, esaki ta e di dos piesa ku Stanley ta saka ku C-SHAW. E promé tabata e bunita piesa 'SE SUA' na 2018 ku tambe a keda graba kompletamente 'live'. Tambe Stanley tin plannan grandi ku C-Shaw, unda e tin planiá pa hasi un gira ku e banda Aruba, Kòrsou i Bonaire. Stanley ta spera ku di e manera ei, nos komunidat por mira ku tin un Yu di Kòrsou ku ta pushando e sonido original di Kompa i ku 'en futuro' por trese C-Shaw pa mas presentashon.

Mihó konosí komo Mr. Kompa Ta importante pa remarká ku danki na Stanley, Kompa ta birando masha popular na Kòrsou, Aruba, Boneiru i Hulanda. "Mi ta kontentu di mira kon mas bandanan konosí a keda inspira dor di mi", Stanley a remarká. Por ehèmpel Buleria di Aruba resientemente a saka diferente Kompa ku a bira masha popular. Kantante Jayh Jawson, ku despues di a kolaborá ku Stanley Clementina riba 'Wowo Sera', i 'Mijn Only' na 2021, tambe a keda positivamente infektá ku e 'Kompa Vibe'. Según Stanley, despues di e éksito di 'Wowo Será', Jayh pronto lo saka mas Kompa. E ritmo Kompa tambe a kuminsá subi Hulanda, unda asta e grupo Broederliefde ta bai saka un kantika. Awó na Hulanda nan a kuminsá yama Stanley 'Mr. Kompa', mirando su aporte i influensia. "Mi ta kontentu di mira hopi desaroyo den e área aki. Ku hopi a kuminsá rekonosé e ritmo Kompa komo esun original, ku a fungí komo inspirashon pa otro ritmo manera Zouk, Ritmo Kombiná i Kizomba", Stanley a splika.

Festival di Tumba Pa Stanley su di tres partisipashon den Festival di Tumba, ela opta pa bai ku e banda hóben Excellence paso e ta kere ku yòn por siña di bieu i bieu por siña di yòn. E banda a kapta Stanley su atenshon paso nan ta hopi dediká. "Aki kabuya bieu a konopá na kabuya nobo", Stanley a splika. Alabes esaki tambe ta un oportunidat pa Stanley duna bèk na nos hóbennan. Su tumba a keda komposita pa e famoso Doña Elia Isenia huntu ku Stanley mes, anto e konosido músiko Borrel Dopwell a hasi e areglo. Durante e dianan benidero, Stanley lo duna mas detaye di e piesa i su mensahe, pues keda sigui Stanley riba su ret sosial pa mas informashon.

Page 2 of 2

Tambe Stanley lo hasi algun presentashon chikitu, durante su estadía na Kòrsou, pues keda pendiente. Pa sigui Stanley su desaroyonan, por akudí na e página sosial di Stanley Clementina na Facebook.com/stanley.clementina i Instagram @stanleyclementina.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

A base di union y determinacion Aruba ta logra preveni concretisacion di COHO



Ta bon pa pueblo realisa cu loke a keda logra diabierna ultimo durante e reunion entre e prome ministernan di e islanan y staatssecretaris Van Huffelen ta algo grandi. No solamente a preveni cu e condicionnan ta keda ancra den un ley di concenso (rijkswet) pero tambe COHO no ta bin mas. Esaki sigur ta salvaguardia e autoridad y responsabilidad di Parlamento. Na mes momento door di a preveni concreticasion di COHO a para e rol adicional cu kier a encarga CAFT cu ne.

Desde un principio, caminda Hulanda a cuminsa condiciona e yudansa fianciero relaciona cu Covid, nos a cuestiona esaki. Desde comienso nos a vocifera di ta en contra di un ley di concenso. Nos semper a supraya e echo cu mester ta cla ken ta responsabel pa ehecucion di reformanan pasobra nos ta consciente cu esakinan ta necesario pero sigur ta haya necesario pa crea e balans necesario den nan ehecucion mirando e situacion di crisis ocaciona pa Covid. Primoridialmente nos a accentua e echo cu Gobierno di Aruba na tur momento ta na Parlamento di Aruba nan mester duna cuenta y responsabilisa nan mes. Cu un COHO esaki sigur no lo tabata e caso. Manera nos Minister President a indica corectamente un ley di concenso ta un tipo di ley cu ta deficiente pa loke ta trata democracia. E ta reduci e derechonan democratico di e pueblonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten. Ta bon pa subraya cu e deficit democratico di leynan di concenso di Reino ta algo cu tur pais den reino ta reconoce, incluyendo Hulanda.

Door di a preveni cu COHO a keda concretisa Parlamento ta mantene nan autoridad y derechonan como representantenan di pueblo, como co-legislador y tambe den nos funcion di controla gobierno. Esaki tambe ta conta pa gobierno cu ta mantene nan autoridad pa por fiha nan propio prioridadnan y ehecuta reformanan na un manera responsabel, sin por wordo obliga den cierto direccion.

E logra grandi aki pa nos pais a bira posibel door di trabou duro, union y determinacion. Fraccion di MEP, claramente, den nos verslag encuanto COHO y Raft manda dia 20 di mei 2022 pa Tweede Kamer Hulanda a indica di ta contra di ambos Ley di Concenso y e proceso encamina pa a yega na nan. Mi ta convenci cu esaki sigur a hunga un rol crucial cu awe nos tin un “onderlinge regeling” na lugar di COHO.

Sigur nos mester enfatisa y reconoce e trabou incansabel cu nos Minister President, sra. Evelyn Wever-Croes a bin ta haci, caminda el a entre otro percura pa Aruba keda na tur momento na mesa cu Hulanda. Alabes e la percura pa habri caminda pa e alternativa di un “onderlinge regeling” sin COHO y a percura alabes pa Aruba produci e prome concepto pa esaki. Despues e la traha cu Corsou y Sint Maarten pa yega na un concepto traha en conhunto y a entrega esaki na Hulanda. Awe COHO definitivamente ta for di mesa door cu Gobierno di Aruba a y ta traha constructivamente den relacionnan di reino y e proceso di ehecuta reformanan.

Dieet sin awa? Algo e ora no ta bon



Un nutricionista Italiano a studia pa dies aña e efectonan di su consumo.
Nicola Sorrentino, reconocido nutricionista Italiano y profesor di Higiena Nutricional na e Universidad di Pavia, a skirbi un buki di recomendacionnan alimenticio titula "E dieet di awa."
E academico, medico di varios famoso di farandula Italiano, a studia pa dies aña e efectonan di bebe awa.
Segun un publicacion di e corant Spaño ABC, e recetario aki ta inclui "un dieet depurativo y energetico" cu ta elimina e alimentonan vet, hasa y bebidanan alcoholico y priorisa e bebida, fruta y berdura. Awa "ta e secreto di tur cos," el a informa aBC.
Esaki t algun di e consehonan di e dieet:

Bebe awa ta yudabo perde peso
Ta recomenda pa bebe ocho pa dies glas di awa pa dia a lo largo di henter e hornada, semper prome cu come. Apesr cu e "efecto adelgasante" di awa no ta compara cu haci ehercicio of cuminsa cu un regimen, e ta un contribuyente importante. Sorrentino a afirma cu bebe awa ta permiti "acelera e efectonan di un dieet hipocalorico," adelgasando mas rapido y kitando e sensacion di hamber.

Sacia e hamber
E alimento mas "diet" cu ta existi ta awa. E no tin caloria, e ta colabora den elimina toxina pasobra e ta colabora cu drenahe. Y riba dje, tambe e ta sacia hamber. Segun Sorrentino, tuma dos glas di awa prome cu desayuno, almuerso y cena, ta posibilidad cu e cuminda "ta yenabo mas." Awa cu gas, ta potencia e sensacion.

Aumento di metabolismo
Segun Sorrentino, a keda demostra cu bebiendo dos glas di awa (mey liter) pa dia, riba temperatura ambiente, lo aumenta un 30% di e tasa metabolico. Den palabranan simpel, e ta aumenta 30% e velocidad pa kima caloria.
ABC ta comenta cu "den tur estudio," awa ingeri cu un stoma bashi tabta tin un efecto di "breve duracion" riba metabolismo (mey of un ora). Pa e motibo ey, Sorrentino ta recomenda bebe awa den diferente momento di dia. Un ehempel por ta mey liter cuater biaha pa dia, cu ta multiplica pa cuater e perdida di caloria. Apesar di e bondadnan di awa, e nutricionista ta alerta cu bebe un cantidad excesivo di awa, por tin "efectonan no desea", principalmente pa esnan cu tin problemanan di curason of renal.



Alimento y cuidado
Sorrentino ta recomenda no bebe demasiado koffie, thee, ni bebidanan cu un contenido halto di cafeina. Di otro banda, plantea pa limita e consumo di biña na un glas pa dia y ta sugeri pa no bebe bebidanan alcoholico pa su efectonan negativo pa e tripanan.

Tambe e ta recomenda come cuater cuminda pa dia y elimina "progresivamente e cantidad di sucu.



SMAC ta cobrando tur esnan cu kier tene fiesta di carnaval, hasta scolnan

E organisacion di carnaval a inventa algo nobo, y esey ta cobransa na tur esnan cu kier organisa algo di carnaval.

Segun por bin compronde cu tin factura a sali pa scolnan como tambe pa varios negoshinan priva, indicando cu nan mester paga SMAC.
E cobransanan aki a cay di sorpresa, pasobra nunca antes tabata cobra pa por haci carnaval. Hopi a puntra e base legal cu SMAC tin pa haci e cobransanan aki.

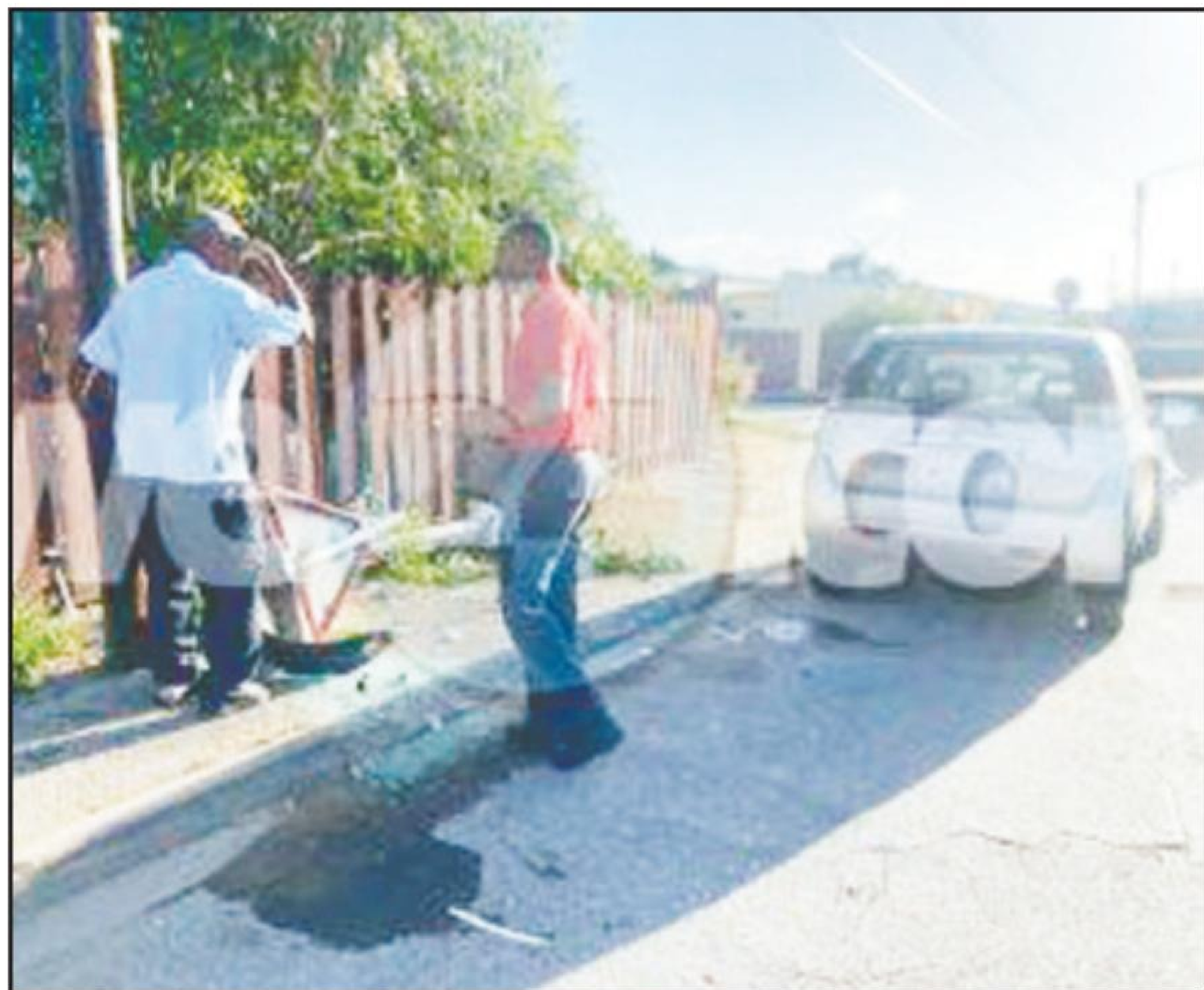
Di unda nan a saca e autoridad aki pa cobra? E ta hinca den cualke ley? Pa organisa cualke fiesta di carnval, ta SMAC ta duna permiso of polis ?

Pues, e asunto di cobramento aki no a cay den bon tera y ta wordo mira atrobe como proef konijn. Cada aña cu SMAC tey, cada president cu nan cambia, ta bini cu algun coy loco nobo, y a veces ta causa mas indignacion.

CHAUFFEUR A BAHA CAMINDA DAL RIBA BORCHI TRAFICO NA PINDASTRAAT y depues bandona e sitio na pia







Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente na Pindastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Suzuki Ignis biniendo cu velocidad a subi acera dal riba borchi trafico.



Como cu e chauffeur no por a sigui cu e auto a bandona e sitio na pia lagando e auto atras.



MONARQUÍA

Letizia y Sofía, dos Reinas reconciliadas y un Emérito en su Camino del Calvario

La fotografía, con su gran inmediatez y extraordinaria difusión, sirve para similares objetivos hoy, en plena era de los mass media. Y, por tantos mensajes implícitos y explícitos como transmite, imposible no maravillarse ante una fotografía como la captada este lunes en la finca de Tatoi, apenas unos instantes antes de que tuviera lugar la inhumación del cadáver de Constantino II, último rey de los helenos. Protagonistas de la misma Doña Letizia y Doña Sofía, cogidas cada una de un brazo del Rey Felipe. Y, en un segundo plano, caminando con tanto esfuerzo como Jesús en su agónica ascensión al Gólgota, un Don Juan Carlos en estado de inmisericorde decadencia física que, como salido de un cuadro del Bosco, parece penar por tantos pecados. Tan extraordinario es el encuadre de la foto, tan sublime el disparo de la cámara, que por no faltar ni falta en la imagen, todavía por detrás del Emérito, su nieto mayor, Froilán, quien asoma la cara con semblante circunspecto.



Estamos ante una foto tan ansiada como absolutamente necesaria para la monarquía española. En esta sola imagen se condensa todo el complejo proceso de reconciliación de la familia real. Ha sido necesario un acontecimiento tan infeliz como la muerte de Constantino de Grecia, el gran bastón sentimental para su hermana Doña Sofía que hoy se queda un poco más sola, un poco más huérfana de afectos, para que prácticamente toda la familia de Felipe VI haya vuelto a reunirse después de tres años. Y Doña Letizia, que además de reina ejemplar no habrá olvidado los manejos de su profesión de periodista, que difícilmente se olvidan nunca, ha sabido y ha querido encontrar el momento propicio ante los ojos de todos para transmitirle consuelo y también afecto.

La foto, de gran belleza estética, tiene humanidad no impostada. Y en ella destaca la dignidad que irradia la Emérita, con el rostro desencajado por la pérdida de su muy querido hermano pero sin perder una pizca de porte regio, reconfortada por un hijo que siempre ha sentido adoración por ella y por una nuera que no se merece seguir hasta el infinito instalada en la caricatura que dejó aquel desafortunado rifirrafe entre las dos Reinas en la misa de Pascua en Palma de 2018.

MAFIA

Detenido el jefe de Cosa Nostra, Messina Denaro, el más buscado de Italia

Huido de la justicia desde hace 30 años fue arrestado hoy en una clínica sanitaria privada en Palermo donde recibe tratamiento para su cáncer de colon

El considerado jefe de jefes de Costa Nostra, la mafia de Sicilia (sur de Italia), y el criminal más buscado del país huido de la justicia desde hace 30 años, Matteo Messina Denaro, fue arrestado hoy por los Carabineros, según los medios italianos.

La detención se produjo en una clínica sanitaria privada en Palermo, la capital siciliana, a donde acudió para recibir tratamiento médico a donde acudió para recibir tratamiento médico del cáncer de colon que padece.

También se le considera el cerebro de las bombas que provocaron la muerte de los dos magistrados antimafia en 1992 Paolo Borsellino y Giovani Falcone, la esposa de éste, Francesca Morvillo, y ocho agentes de la escolta.

En una última sentencia se reconoce el papel de Messina Denaro en la llamada estrategia de los atentados de Cosa Nostra para presionar al Estado en los años 90 y prueba su participación tanto en los de 1992, reivindicados por



"Totó" Riina, como en las bombas de 1993, encargadas por otro jefe mafioso, Bernardo Provenzano.

Studiantenan di Skol Superior di Den Haag di bishita na SER



WILLEMSTAD, 16 di yanüari 2023 – Komo parti di nan estudio superior na Haagse Hogeschool (HHS), ku un minor i/o major den Relashonnan den Reino, un grupo de 40 studiante di HHS aktualmente ta realisando un bishita di 12 dia na Kòrsou, Aruba i Boneiru, kaminda nan ta pasa vários órgano (bou di kua Konseho Sosial Ekonómiko, Representashon di Hulanda na Willemstad i Kolegio di Supervishon Finansiero), pa sera konosí mas di aserka ku e órganonan aki i pa wak tambe si nan lo kier kore un stazje na un di nan.

Aña pasá tambe un grupo di HHS a aserká i a interkambiá ku e ekipo tékniko di SER, ku a kondusí den práktika ku dos studiante a disidí di kore nan stazje na SER: Maxence Vrede i Tara Ottenheim. E biaha aki a enkargá nan dos ku e organisashon di e enkuentro ku nan koleganan di HHS.

Despues di un kuestionario introduktorio, ku a pone na prueba nivel i grado di konosementu di e studiantenan bishitante riba funshonamentu di SER – i ku a demostrá klaramente ku e studiantenan a prepará nan mes bon pa loke ta kontenido di loke SER ta hasi - Direktor/Sekretario General di SER, sr. drs. R. Henríquez, a duna un splikashon riba e ophetivonan, tareanan i e ròl di SER, su komposishon i asesoramentu di otro aktividatnan.

Tambe a enfoká riba temanan di aktualidat ku SER ta atendiendo kuné i e papel ku SER ta hunga na nivel internashonal. E stazjèrnan, na nan turno a tene un presentashon na nan kompañeronan di HHS riba nan eksperensianan. Tambe nan supervisor sra. drs. Barbara Perquin, asesor mayó di SER, a splika e detayenan di posibilidatnan di kore stazje i e rekisitonan nesesario ku mester tene kuenta kuné.

E studiantenan a hasi basta pregunta i algun di nan, ya kaba a mustra interes pa kore stazje na SER.

Debí na e kantidat numeroso di bishitantenan, lamentablemente no tabata posibel organisá e enkuentro den e edifisio di SER. Konsekuentemente a hasi uso di e edifisio di Archivo Nashonal ku tabata asina amabel di pone na disposishon su ouditorio. Despues di e presentashonnan a ofresé e studiantenan un almuerso. Esaki a duna e studiantenan e oportunidat di sera konosí mas di aserka ku e bunita “Bolo di Batrei”, manera tambe ta yama e monumento aki na Scharloo.

Riba e potrèt: e grupo di studiantenan di Haagse Hogeschool, nan supervisornan i staf di SER.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un dia fructifero colma cu hopi bendicion, gracia, amor y paz di Señor.

”Duna mi cuenta y rason di bo maneho, pasobra asin'aki bo no por sigui traha pa mi” (Lucas 16, 2)

Palabra cu Señor kier conscientisa mi awe acerca di e proposito di mi bida ta ”maneho”. Señor lo puntra mi un dia cuenta y rason di mi maneho, di tur locual El a duna mi. Si traha un lista di tur locual mi a ricibi di Señor, ki ta su contenido? Di ki manera mi ta sinti mi comprometi y di duna mas di mi mes pa construi Reino di Dios y na Su gloria? Na final di e parabola ta parce cu Señor ta elogia astucia di e administrado, su forma di discerni e asunto y finalmente lag'e tuma luga cordando su futuro.

E tabata uza e don di inteligencia cu Dios a dun'e, apesar di su intencion di ta corda riba su mes. Hende cu ta sigui e mundo aki ta trata otro cu mas sabiduria cu hende cu ta sigui e luz, Lc 16, 8. Cu ki frecuencia mi ta practica e virtud aki na luz di mi propio maneho?

Oracion: Señor Hesus, concede mi di ta un bon administrado den tur loke Bo ta ofrece mi.
Amen.

IMPORTACIA DI E LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTONAN DI TABACO



Mundialmente tabaco ta mata rond di 6 miyon di persona cada aña. Esaki ta mas of menos un morto cada 6 seconde segun World Health Organization (WHO). Mas cu 5 miyon di e mortonan aki ta aconsecuencia di uzo directo di tabaco, mientras cu 600.000 ta resultado di personanan cu no ta huma, pero ta ser exponi regularmente na huma di tabaco, kendenan ta ser yama 'second-hand smoker'.

Uzo di tabaco ta un factor di risico hopi comun den desaroyo di malesanan no transmiti, bou malesanan no transmiti ta referi na entre otro malesanan manera cancer, malesa cronico di e sistema respiratorio, presion halto, diabetis, malesa cardiovascular, obesidad y mas.

Mundialmente 14% di tur morto aconsecuencia di malesa no transmiti bou di adultonan di 30 aña of mas ta relaciona cu uzo di tabaco directo of indirecto.

Investigacion haci pa Departamento di Salud Publico - DVG na aña 2016/2017 atraves di un Health Survey a indica cu 12.6% di Aruba su poblacion riba 20 aña ta huma y di e grupo aki es cu mas ta huma ta e hende homber cu un 20.4%, contrario na hende muhe cu un 6.9%.

Humamento ta comproba di ta dañino pa salud di hende y cu exposicion na tabaco pa un periodo largo ta causa problemanan di salud.

Manera hopi otro isla den caribe, na Aruba tambe e causa di morto primordial ta malesanan no transmiti. For di aña 2000 te cu 2010, un total di 33% di tur morto registra na Aruba tawata aconsecuencia di malesanan cardiovascular referiendo aki na problema di ader y bena. Tumor benigno of maligno (cancer) tawata causante di 25% di tur e mortonan, haciendo cancer number 2 riba e lista di causa di morto na Aruba.

Mirando cu e causanan primordial di morto na Aruba ta aconsecuencia di malesanan no transmiti y mirando cu e uzo di tabaco ta un di e factornan di risico cu ta causa malesanan no transmiti, a introduci e ley pa limita uzo di productonan di tabaco. Cu e ley aki gobierno y Departamento di Salud Publico ta trata na reduci e risico di malesanan no transmiti door di proteha e 'second-hand smoker', limita e uzo liber di tabaco cerca e usuario y proteha e hoben di cuminsa huma na un edad jong.

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTONAN DI

TABACO

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

5 ARTICULO

Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco den: Instancianan di gobierno of medico, instancianan di cultura y arte; den instancianan deportivo y den instancianan educativo





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 16 Jan 2023 Merdia

CAT4CHI	
Sorteo # 3800	
2768	
8252	
9534	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3800	8738
1OFF Sorteo # 1856	7204
ZODIAC Sorteo # 3800	9379
	Leo
LUCKY 3 Sorteo # 674	285
MULTI-X	X2

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	300.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.000.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.450.000,-**

KORSOU Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 14 Jan 2023 A

CAT4CHI	
Sorteo # 7844	
1737	
8321	
9603	
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 6888	5083
1OFF Sorteo # 1593	2307
ZODIAC Sorteo # 5647	8555
	Piscis
LUCKY 3 Sorteo # 577	583
MULTI-X	FP

LOTTO 5	06-13-20-26-27
Sorteo # 2354	Joker 10 Letter D
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	300.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	03-08-12-15-27
Sorteo #6004	Proximo Jackpot
1 x Jackpot	50.000,-
6 x Match 4	
211 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.000.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.450.000,-**

KORSOU Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 15 Jan 2023 Merdia

CAT4CHI	
Sorteo # 3799	
7001	
1039	
6810	
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 3799	4055
1OFF Sorteo # 1855	0334
ZODIAC Sorteo # 3799	3746
	FP
LUCKY 3 Sorteo # 673	129
MULTI-X	FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	300.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	07-12-25-27-28
Sorteo #6005	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
3 x Match 4	
90 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.000.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.450.000,-**

KORSOU Sorteo #

NO DRENTA DEN NINGUN ORGANISACIONNAN SATANICO



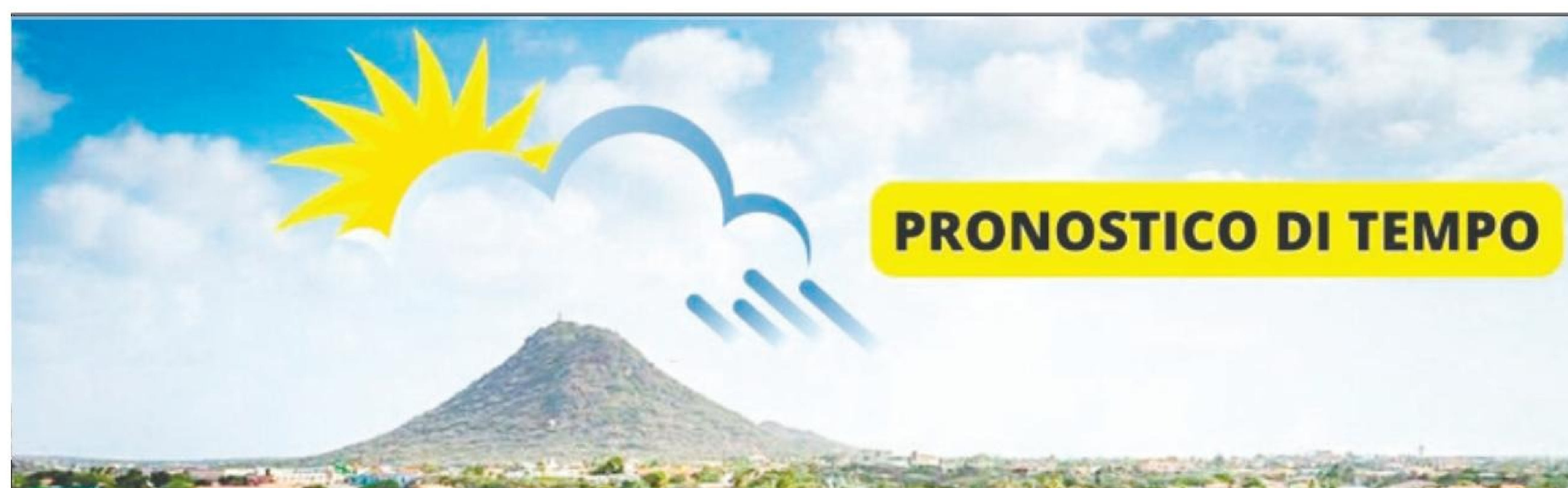
No drenta y no bira miembro di nan asambleanan satanico.

No haci huramentonan na satanas. Bijbel ta bisa, Mateo 5: 33 – 37; "Mescos tambe boso a tende cu ta bisa na boso antepasadonan: Lo bo no hura falso, ma lo bo tene bo huramento den Cara di Senjor. Ma AMI ta bisa boso, pa no hura pa ningun motibo, ni pa Cielo, pasobra Cielo ta trono di Dios. No hura ni pa tera, pasobra esaki ta banki di Su pianan, ni pa Herusalem, pasobra esaki ta e ciudad di e gran Rey. Tampoco pa bo cabes, pasobra bo no por haci ningun draachi di bo cabei preto ni blanco. Laga bo si ta si y bo no ta no. Tur loke bo pone acerca ta bini di satanas." Esnan den organisacion, nan ta nenga cu Cristo-Hesus ta Senjor y Salbador y nan ta bay na nan mes destino riba nan mes manera. Bijbel ta bisa, Huan 14: 6 ; "Hesus ta contesta: AMI ta caminda, berdad y bida.

Ningun hende no ta yega cerca Tata, sino pa medio di Mi." Esnan den organisacionnan, nan ta ignora e Bijbel di Dios. Bijbel ta bisa, 2Timotheo 3: 16 y 17; "Tur loke ta para scirbi den Scritura, a keda inspira pa Dios y ta util pa instrui, refuta, coregi y pa educa hende pa husticia, pa un homber di Dios sea perfecto, completamente prepara pa tur bon obra." Esnan den organisacion, nan ta adora diferente diosnan pagano. Bijbel ta bisa den Exodo 34: 14; "No adora ningun otro dios, pasobra Senjor ta un Dios celoso y E no ta tolera ningun otro dios. P'esey no cera ningun combenio cu e habitantenan di e paise y." Den e di Prome Mandamento di Dios ta bisa: "Di stima y adora bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo sintir, di henter bo ser y mas cu tur cos den mundo." Esnan den organisacion, nan ta nenga di menciona e nomber di Hesus den nan asamblea. Bijbel ta bisa den Phillipensenan 2: 10 y 11; "Pa cu den Nomber di Hesus tur rudia lo dobla, di habitantenan Celestial, habitantenan terenal y spiritonan infernal y tur lenga lo profesa na honor di Dios Tata; Hesu-Cristo ta Senjor."

Na esnan den organisacion cu ta haci pactonan satanico y nan ta wordo marca riba curpa cu e number 666. Den Bijbel ta bisa den Apocalipsis 14: 9 – 11; "E di tres Angel a sclama na boz halto: Kende cu adora e bestia y su imagen y laga pone e marca riba su frenta of su man, esun ey lo bebe di e binja di Dios Su rabia, cu ta prepara puro den copa di Su ira y lo e keda tormenta cu candela y zwavel dilanti di Angelnan, Santonan y di E Lamchi. Y huma di nan tormento ta subi bay halto den siglo di siglonan.

Ni di dia, ni anochi nan no tin sosiego na esnan cu ta adora e bestia y su imagen y kende cu ta acepta e marca di su nomber." Bijbel ta bisa den 1 Corinthionan 10: 21 y 22; "Boso no por bebe for di copa di Senjor y tambe for di copa di demonionan, boso no por participa na mesa di Senjor y tambe na mesa di demonionan. Acaso boso kier provoca Senjor? Bosonan ta mas fuerte cun'E?



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 17 DI JANUARI 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN:PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:34 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:05 AM.

BIENTO: MODERA FOR DIRECCIONAN OOST TE OOST- NOORDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA:
FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
SOBRANAN DI UN FRENTE FRIU TA TRECE POCO HUMEDAD DEN AREA DI CARIBE. DEN PROXIMO 24 ORA ESAKI LO PONE TEMPORALMENTE MAS NUBIA PASA RIBA REGION LOCAL Y PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA POR SPERA UN AWACERO PASAJERO TE BREVE LOCALMENTE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ENTRE 0 Y 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA, ENTRE 4 PA 5, LOCALMENTE 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 24 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 24 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 24 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

Storia di Big Mama no ta cuadra: DIP no ta traha diasabra!

Den fin di siman a sali un storia unda ta alega cu un señora di DIP a acudi na Big Mama na Sanicolas pa laga cera esaki. E noticia riba su mes ta masha duduso, pasobra cu DIP no ta traha riba diasabra. Ademas si DIP kier bay laga cera un lugar, e lo no manda un dama, pero lo manda polis cu deurwaarder.

Algo lo a sosode, unda kier a expone e noticia aki den un twist.
Hecho ta keda cu cada ken cu tin cualke permiso, ta nan deber pa paga e permiso y cumpli cu regla.
Ta necesario si pa DIP por aclara loke a sosode pa sea confirma of desmenti cu riba un diasabra, un dama empleada di DIP a bay pa cera luga.

SMAC ta cobrando tur esnan cu kier tene fiesta di carnaval, hasta scolnan

E organisacion di carnaval a inventa algo nobo, y esey ta cobransa na tur esnan cu kier organisa algo di carnaval.

Segun por bin compronde cu tin factura a sali pa scolnan como tambe pa varios negoshinan priva, indicando cu nan mester paga SMAC.

E cobransanan aki a cay di sorpresa, pasobra nunca antes tabata cobra pa por haci carnaval. Hopi a puntra e base legal cu SMAC tin pa haci e cobransanan aki.

Di unda nan a saca e autoridad aki pa cobra? E ta hinca den cualke ley? Pa organisa cualke fiesta di carnval, ta SMAC ta duna permiso of polis ?

Pues, e asunto di cobramento aki no a cay den bon tera y ta wordo mira atrobe como proef konijn.

Cada aña cu SMAC tey, cada president cu nan cambia, ta bini cu algun coy loco nobo, y a veces ta causa mas indignacion.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

PALABRA DI DIOS PA NOS HUBENTUD



Nos hubentud ta pasando constantemente bao di hopi atake, spiritual, fisico y mental, ta pesey nos tur como mayor mester ta e base pa encurasha nos hubentud tur momento, no ta importa si ta bo yiu of no, sabi cu nos hubentud mester di ayudo.

Pasobra Dios ta stima hubentud y e diabel ta odia hubentud, y e ta purba tur manera pa contamina e mente di hubentud, y hopi hende cu ta instrui hubentud den mal caminda no ta realisa cu nan ta un piedra di trompica y instrumento di scuridad.

Samuel tabata un hoben ora cu Dios a yame pa profeta.

Jabes tabata un hoben ora cu e a haci oracion y cambia situacion di henter su Famia.

David tabata un hoben ora e a wordo ungi como rey.

David tabata un hoben ora e a derota Goliat.

Maria tabata un hoben ora e angel a anuncie tocante nacemento di Hesus.Wak e encargo cu Dios a pone riba un hoben.

Jeremias a wordo yama como profeta prome cu e wordo forma den barica di su mama, y ora e tabata hoben Dios a papia cune pa mande pa e nacionnan.

Timoteo tabata un hoben ora cu Pablo a prepare, y bise pa no laga ningun hende menosprecia su hubentud, pa asina e por instrui otronan den e caminda di Dios.

E Palabra di Dios pa nos hubentud ta: Confia den Señor cu henter bo curason, y no depende riba bo mes comprondemento. Den tur bo camindanan reconoc'E y E lo dirigi bo berehenan.
No sea sabi den bo mes bista , teme Señor, y aparta bo mes for di maldad.{ Proverbionan 3:5+6+7).

Pero tambe nos tin un palabra di spiertamento pa nos hubentud:

Boso hobennan sea sumiso na boso ancianonan (Mayornan) , bisti boso mes cu humildad pa cu otro, pasobra Dios ta resisti e orguyosonan ma ta duna gracia na e humildenan .

Humiya bo mes anto bao di e man poderoso di Dios , pa e por halsa boso na e tempo apropia, tirando boso preocupacion riba dj'E , pasobra E ta percura pa boso.

Sea sobrio, sea alerta . Boso adversario, e diabel , ta cana rond manera leon cu ta gruña, buscando ken e por devora.

Ma resistie,firme den boso fe, sabiendo cu boso rumannan den henter mundo ta pasando door di e mesun experiencianan di sufrimento.(1 Pedro 5:5-9).

Si e ta para scirbi den e palabra di Dios cu e diabel ta enemigo di hubentud , a yega e momento pa tur hende especialmente mayornan lanta for di sonjo, y reconoce cu mester di mas atencion spiritual pa nan yuinan, pasobra no ta pornada e palabra di Dios ta bisa den Efesionan 6:1-4 pa mayornan lanta nan yuinan den obedencia na Señor.

E no ta facil, pero cu yudansa di Dios, nos lo vence,tin hopi obstaculo den caminda di hubentud, manera, droga, alcohol, violencia, gang, tiramento, drop out for di scol, bandona cas pa motibo di rebeldia, embarazo hubenil,abuso sexual, inmoralidad etc.

Awor e enemigo a bira mas moderno pero a keda mes un diabel, trantando di daña muchanan su mente y curason for di nan infancia.

Pero Dios ta bisa den su palabra na nos hubentud: No tene miedo pasobra mi ta cubo, no desmaya pasobra mi ta bo Dios. Lo mi fortalese bo, si lo mi yudabo,si lo mi sostene bo cu mi man drechi di husticia.

Awor cu nos tur sa cu nos hubentud mester di yudansa, si nos simplemente recorda cu nos tambe tabata hoben, nos lo uni den oracion pa nos hubentud.

Nos hubentud mester di Cristo Hesus den nan curason.

BO TA CRITICA UN BANDA SO, PERO BO NO KIER MIRA E OTRO BANDA DI MEDAYA



Pakiko bo ta kere, cu e muher cu bo ta apoya ta sufri cu un curason herida den violencia domestico? Esey no ta pa motibo di su mes infieldad cu su pareha durante anjanan. Bo ta kere cu e casa por soporta tur e traicionnan aki? Bo ta bisa, cu e muher a scohe un otro amor den un pareha nobo.

Anto bo no sa cu Dios no ta reconoce divorcio, lesa Bijbel Marco 19: 6-9. Bo no sa cu e pika di infieldad den matrimonio, ta un pika di adulterio cu ta condena e persona den candela di fierno despues di morto, lesa Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10.

Ta ki sorto di ehempel esey ta den bista di hende cu conocel'e? Corda bon cu ningun hende Cristian of religioso, no por apoya ningun persona cu no kier cambia nan bida di pika, pasobra ta e persona mes kier sigi cu su relacion di pika den adulterio y infieldad, maske cu hopi biaha a papia cun'e. Bo sa, si un persona tin relacion sexual cu un muher divorcia, anto e persona aki tambe ta wordo condena den fierno, lesa Bijbel Mateo 5: 32. Tambe den Bijbel Levitico 20: 10, Dios Tata ta bisa bon cla: "Si un homber ta comete adulterio cu un muher casa di su prohimo, nan dos lo muri, e adultero y e muher adultera." Pesey, ta con bo ta bisa, cu e muher a haya otro amor, anto e muher y e homber nan dos lo wordo condena den e candela di fierno. Akinan no ta hende ta husga, pero ta e palabranan di Dios den Bijbel ta husga e pekador.

Na e muher cu bo ta apoya, bo no sa cu esnan cu ta consulta na e bruhanan, e spiritonan di abismo ta bin keda rond di e persona, pasobra ta e mes a yamanan concientemente. Den candela di fierno pa esnan cu ta consulta cu e bruhanan, lesa Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10.

Ta con e muher cu bo ta apoya por bisa, cu el a bai confesa na un pastoor y mientras e ta sigi den adulterio, e ta sigi ganja, e ta sigi consulta cu e bruhanan y e ta sigi desobedece Iglesia? Ta con bo ta bisa, cu ta un second chens di amor e ta, anto bo tambe ta den un pika grandi di complice, pasobra bo tambe ta apoya e muher su bida di pikanan.

Bo no tabata sa, cu e casa a sufri pa anjas di hopi berguensa, trauma y rabia pa motibo di infieldad y adulterio di e muher, pero danki Dios cu oracion a juda.

E muher a divorcia di su casa pa e haya mas libertad den pika cu otro persona.

Y tambe e muher ta ganja y ta lanta falsedadnan contra di su casa.

Tambe bo no sa, cu complicidad den pika di otro hende bo tambe ta ser condena, pasobra bo ta apoya su bida di pika den den tur sentido, lesa Bijbel Proverbionan 29: 24. Awor, e tereno cu bo ta menciona a wordo sera pa motibo di ganjamento y falsedad. Ta con bo ta kere cu e tereno por keda habri y mientras cu tin balkinan grandi di pika den wowo? Ta con bo kier pa un ciego por guia un otro ciego? Ta con bo ta papia di e tereno cu no ta di bo y mientras Dios Tata ta bisa den Bijbel : "No codicia e tereno di bo prohimo.", lesa Bijbel Deuteronomio 5: 21. Lesa Bijbel 2 Corinthionan 6: 14 – 16; "No uni boso mes cu hende cu no ta kere. Kiko husticia tin di haci cu maldad? Kiko lus tin di haci cu scuridad? No por tin harmonia entre Cristo cu satanas. Kiko un creyente tin di haber cu un incredulo?"

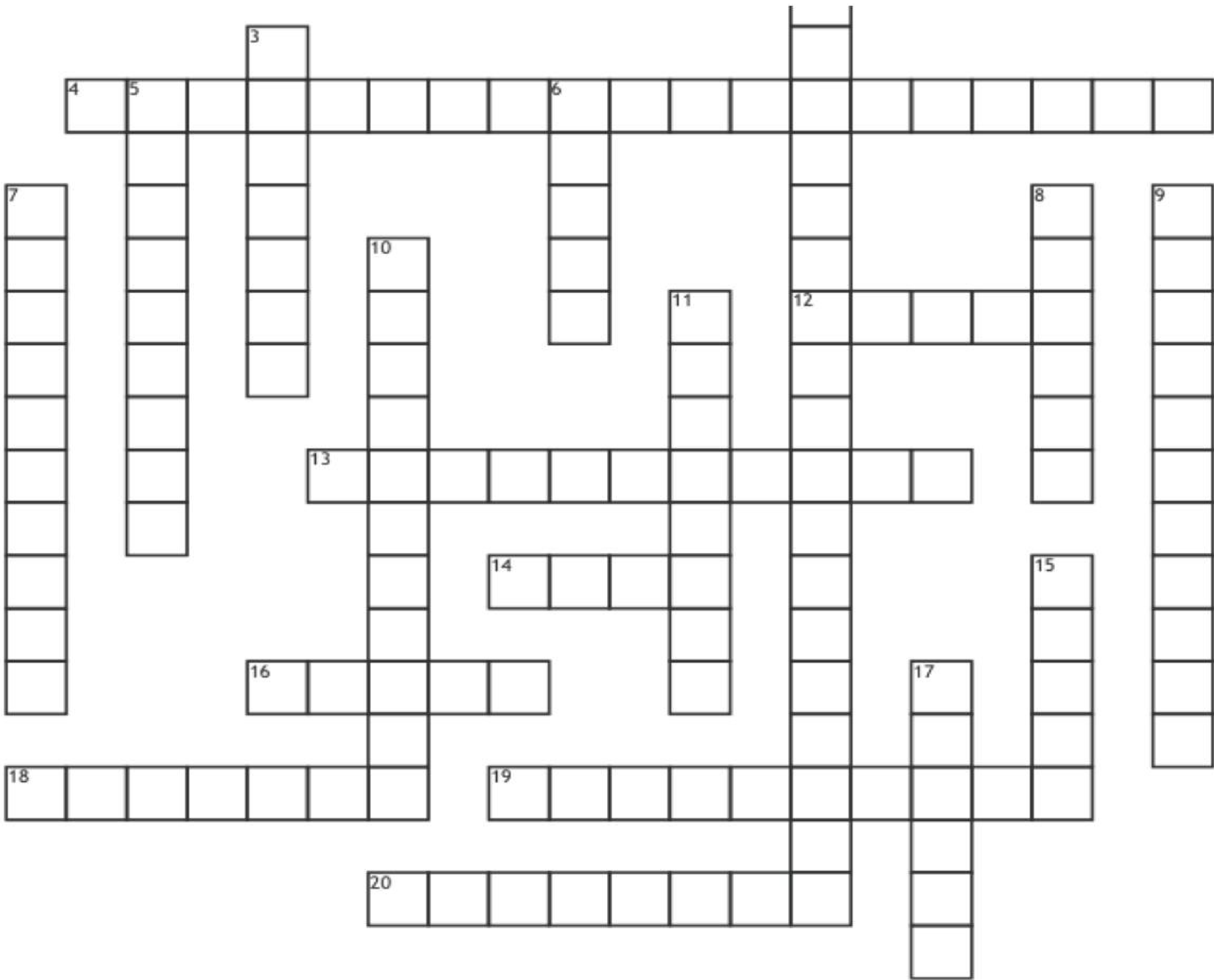
Esaki ta e otro banda di medaya cu bo no kier mira y ni tende.



5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2	1	6	4	9
1	9	7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

	3	8	5	7			9	
	6			1		5		7
	1		3		9		8	
6	9	3		4		7		
2		4			5		6	1
				8			4	9
8			4			9		
3					8	6	7	
5	7		1					4

crossword puzzle



Across
1. sand sculptures
4. sugar skulls
12. rice beverage
13. illumination
14. chocolate sauce
16. coffin
18. market
19. grasshoppers
20. oranges

Down
2. fireworks
3. mask
5. little angels
6. tomb
7. cemetary
8. death
9. marigold
10. paper cutouts
11. skull
15. candles
17. sing

“

El 80% del éxito se basa simplemente en insistir.

- Woody Allen

LO ÚNICO IMPOSIBLE ES AQUELLO QUE NO INTENTAS

Minister Dangui Oduber

PROGRAMA DI JUMP18 TA DUNANDO BON RESULTADO















JUMP18 ta un programa multidisciplinario den maneho di obesidad den muchanan, afilia na dr. Horacio Oduber Hospital. Actualmente tin un grupo participando activamente bou di guia di profesionalnan cu lo terminando fin di February 2023. Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta contento di e resultado cu e programa ta dunando. E programa aki ta cuadra cu e plan nacional di prevencion di malesanan no transmisibel (NCD's).

JUMP18 ta consisti di un grupo di hoben Arubano cu ta profesionalnan medico, cu bao guia di un pediatra a desaroya un iniciativa pa empodera muchanan y nan mayornan pa mehora nan salud y bienestar. JUMP18 su meta ta pa yuda mayornan y muchanan biba un bida mas saludabel por medio di educacion, ehercisio y retando nan percepcionnan limita. Por medio di e proceso aki, e acceso ta wordo crea pa mayornan y nan muchanan bolbe descubri nan balor berdadero hunto cu un conocemento mas profundo den loke ta nutricion y salud.

JUMP18 a cuminsa 14 di september di aña 2021 cu e meta pa haci un diferencia pa otronan, duna inspiracion y motivacion. Di e manera aki crea oportunidadnan nobo pa tur cu ta envolvi den e programa, por ehempel e mayornan, e profesionalnan y specialmente e muchanan. E programa tin un duracion di 6 luna, inicialmente e programa a cuminsa cu 18 mucha pero esaki a wordo aumenta awor na 36 mucha. Minister Dangui Oduber ta gradici Dr.Jamiu Busari cu ta e fundador y "senior researcher" di JUMP18 pa bin cu e iniciativa aki, sigur un danki tambe na henter e team di profesionalnan medico di JUMP18 pa haci e programa aki un exito.

Stichting Musica ta presenta su ORA LOCA pa Aruba Caiso & Soca Monarch!

Stichting Musica kier duna oportunidad na henter pueblo di Aruba pa asisti Aruba Caiso & Soca Monarch
2023.
Kaarchinan pa e anochi final, dia 28 di januari 2023 na Carnival Village, ta disponibel na Citgo Boulevard,
Palm Beach, Essoville y tambe via e servicio di Pay. AW. Entrada pa e festival ta costa Awg. 50,-.
Sinembargo, e organisacion ta consciente cu esaki ta un festival na unda henter famia ta sali hunto pa
bai apoya nan participante preferi of pa simplemente disfruta di e food court, topa conocirnan y goza di e dushi ambiente.

Pa e motibo aki Stichting Musica ta presenta su ORA LOCA, na unda cu por cumpra tickets na prijs reduci
of pakete pa grupo y famia na un suma atractivo. E prome ORA LOCA lo tuma lugar riba DIAMARS, 17 DI JANUARI entre 4 – 5 PM, exclusivamente via e servicio di Pay.AW. Durante e orario aki, tickets lo ta obtenibel pa solamente 35 FLORIN pa kaarchi.

Riba e Facebook page di Stichting Musica por sigi tur anuncio y informacion relata na e festival y e ORA LOCA. Un y tur ta cordialmente invita pa haci uzo di e specials, pa por asisti y engrandece e festival di mas dushi di nos isla, Aruba Caiso & Soca Monarch!

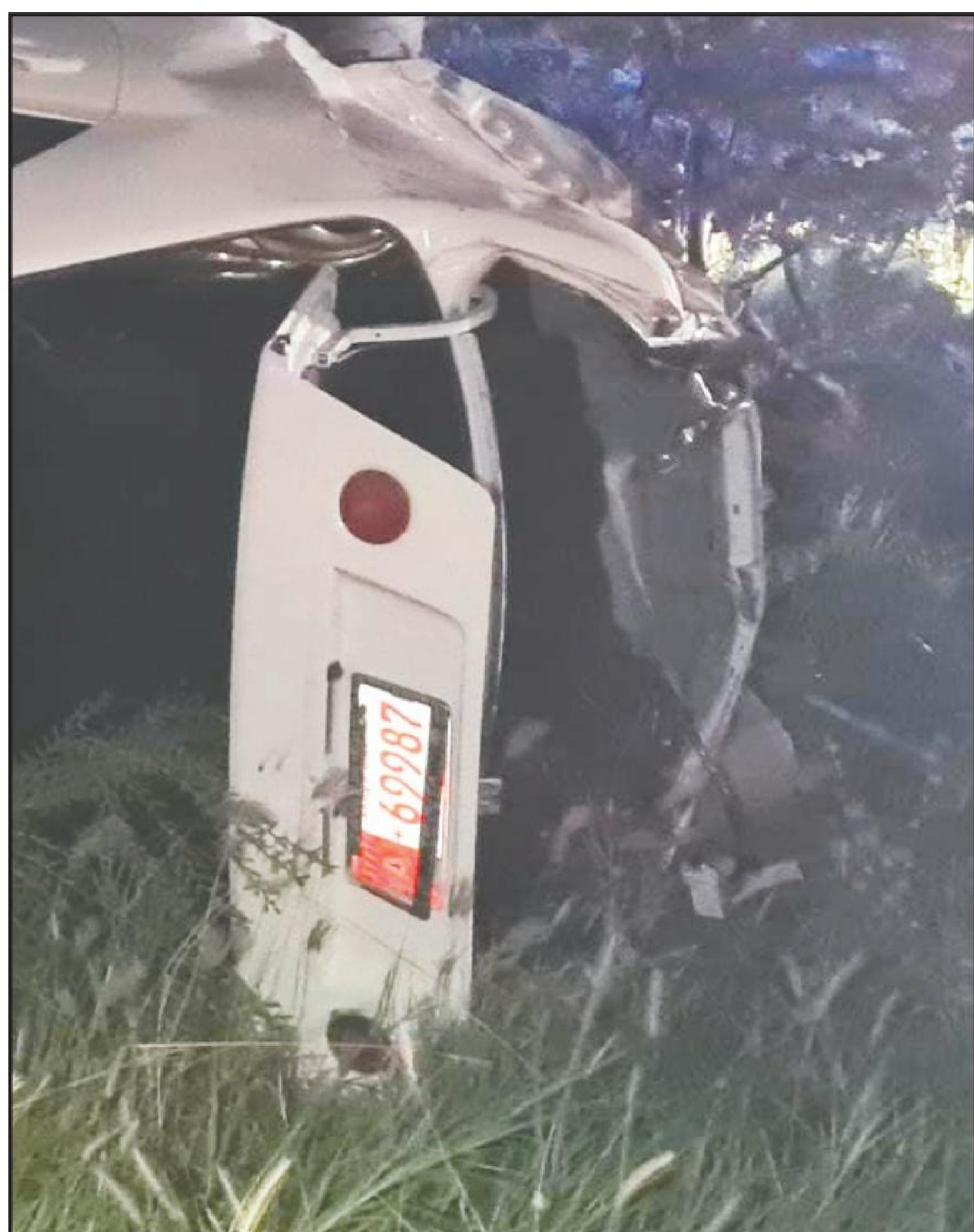
Stichting Musica ta gradici Setar NV, Ban Serio (un iniciativa di Aruba Tourism Authority), Aruba Bank,

Aruba Airport Authority, Balashi, Telearuba y Elite Productions & Entertainment pa haci Aruba Caiso &
Soca Monarch 2023 posibel.

Altezza a bolter y a ranca palo di luz diadomingo anochi











Avenida Nelson O.Oduber - Diadomingo anochi rond di 10'or polis a bay panort di rotonde di Sasaki, pa un auto cu a bolter.

Na yegada polis a constata tawata trata di un vehiculo color blanco. E accidente a pasa un poco mas pazuid di rotonde di Superfood.

Segun informe no oficial haya na e sitio, tawata ser papia cu un auto color scur a "cera" e auto blanco cu ta un Altezza causando cu e la perde control ranca un palo di luz y bay bolter.

E Altezza a keda completamente destrui y mester bisa cu ta hopi suerte y milager cu e chauffeur a sali bon di e accidente aki, cu por a resulta fatal.

Aunke cu e chauffeur tawata ok, toch a pidi ambulance na e sitio pa haci un control chikito, unda cu na final e chauffeur no mester a bay Hospitaal.

Elmar a presenta, pero a opta pa haci e trabou

durante dia, caminda a wordo habri despues di un rato.

MINISTER ENDY CROES A RICIBI INFORMACION Y PRESENTACION DI E PROYECTO KIES COACH



Siman pasa, Minister Endy Croes a reuni cu presidente di comision Plan di Mayor y Beleidsmedewerker di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, sra. Michella Steenvoorde - Laclé y director di CEDE Aruba, sr. Daniel Tecklenborg. Durante e reunion a dialoga tocante e Ley Plan di Mayor cu sra. Laclé a inicia y e programa KIES Coach. E proyecto KIES Coach ta un programa pa educa docentenan di scol basico y scol secundario pa duna sosten na yiunan di mayornan divorcia y/of separa. E docentenan ta ricibi guia y training necesario pa brinda atencion na alumnonan di mayornan cu ta den separacion. Un total di dies ora durante un aña escolar ta wordo dedica n'e alumnonan.

Den e sesionnan aki e muchanan ta siña con pa surpasa nan emocionnan negativo pa cu e separacion di nan mayornan. Segun relato di Corte di Husticia di Aruba tin un average di 500 divorcio pa aña. Yiunan di mayornan cu a pasa den un divorcio y/of separacion por tin problema social emocional y esaki por tin un efecto negativo tambe riba nan estudio. Pues, ta importante pa e mucha y/of hobennan aki por haya e atencion necesario. KIES Coach Hulanda ta manda den e luna di maart proximo 11 instructor pa educa 44 docente di scol basico y scol secundario cu ta desea di aplica pa e curso.

Na Hulanda e proyecto aki ta funcionando exitosamente.

Aruba a haya subsidio di Ministerio di Husticia di Hulanda pa train 44 KIES Coaches. Gobierno di Hulanda ta cubri e ticket di vuelo di e 11 instructornan y Gobierno di Aruba mester percura pa e parti organisatorio y operacional. Na final di e curso e docentenan cu participa ta ricibi un certificado y di e forma aki por guia yiunan di mama y tata divorcia. Mandatario di Enseñansa a agrega cu ta papiando cu e directivanan di scol pa participa den e proyecto piloto, KIES Coach. Si KIES Coach funciona na Aruba den futuro lo implementa e proyecto aki structuralmente.

Oranje Fonds ta buska inisiativanan eksitoso di bario pa Appeltjes van Oranje 2023

Tema e aña aki – Motivador Konstruktivo

Oranje Fonds ta inisiá awe ku búskeda di proyektonan spesial ku por bini na remarke pa un Appeltje van Oranje 2023. E aña aki e tema ta Motivador Konstruktivo : inisiativanan eksitoso di bario ku por surpasá e diferensianan entre habitantenan den bario i ku di bèrdat ta konektá nan ku otro. E inisiativanan aki tin oportunidat di risibí un di e tres Appeltjes van Oranje ku pa di 21 biaha ta otorgá. Organisashonnan por registrá te 24 di febrüari 2023 pa bini na remarke pa un suma via oranjefonds.nl/appeltjes. Na òktober 2023 Reina Máxima ta entregá personalmente tur tres Appeltje van Oranje.

Antèna di bario

Oranje Fonds ta komprometé su mes, huntu ku inisiadónan sosial, pa un komunidat den kua hende ta kuida otro, tin oportunidat igual i ta sinti ku nan ta konektá ku otro den bario. Konekshon entre hende ta krusial pa realisá un komunidat embolbí. Relashon sosial den bario por yuda tur hende den nesesidat. I ta forma un base importante pa e aserkamentu i prevenshon di problema di soledat, pobresa i e kosnan kontradiktorio entre hende.

Tur sorto di desaroyo sosial, manera pobresa, enbehesimentu, desempleo, ekonomisashon tin influensia riba e forma ku hende ta kombibí. Covid a hasi esaki hopi mas difísil, pero a demostrá tambe kon importante ta pa tene kontakto djaserka.

Afortunadamente tin hopi inisiativa na kua habitantenan di bario ta komprometé pa konektá hende ku otro i sa kon surpasá e diferensianan. Dor di konektá hende di tur gremio ku otro bo ta reforsá e relashon sosial den bario, ta krea mas komprenshon bou di otro i hende ta sinti nan mes mas na kas den nan bario. Pa e motibu aki Oranje Fonds ke pone spòtlait riba e fasilitadónan den e bario!

Tokante Appeltjes van Oranje

Tur aña Oranje Fonds ta otorgá e Appeltjes van Oranje, e premio pa inisiativanan ku tin balor pa nan bario. Ku esaki ta premia i rekompensá tres inisiativa pa un komunidat inklusivo i embolbí. Inisiativanan úniko, kreativo i ku ta hopi signifikativo i ku tin por lo ménos 2 aña aktivo. Ku e premio Appeltje van Oranje e organisashon ganadó ta haña na promé lugá balor pa su trabou i esfuerso. Ademas e intenshon ta pa inspirá otronan.

E premio, pa tur tres ganadó, ta konsistí di un eskultura di bròns diseñá i trahá pa Prensès Beatrix i un suma na balor di € 25.000. Ta liber pa usa e montante ku ta risibí basta esaki ta forma parti di e meta di e inisiativa ganadó. Tur aña Reina Máxima ta entregá tres Appeltje van Oranje na Paleis Noordeinde. Den añanan di lustro Rei Willem-Alexander ta entregá e premio. Tokante Oranje Fonds Oranje Fonds no ke pa hende ta pará nan so i ta deseá pa tur hende partisipá den nos komunidat. Pa e motibu ei nos ta sostené inisiativanan sosial ku ta traha riba un komunidat ku ta embolbí, ku ta kuida hende ku temporalmente tin nesesidat i ta komprometé pa mas igualdat. E sosten aki ta konsistí di konosementu i Netwerk, sosten finansiero, tempu i rekonosementu. E Fondo aki ta danki na e.o. Nationale Postcode Loterij, Nederlandse Loterij, de Vrienden i kompanianan. Rei Willem-Alexander i Reina Máxima ta e pareha patrosinadó di Oranje Fonds.

Noot voor de redactie:

Entrante di 1 maart 2023 Hospital ta liber di huma

Gobierno di Aruba a introduci dia 2 mei 2022 e ley cu ta limita uzo di productonan di tabaco y Horacio Oduber Hospital (HOH) na su luga como un instancia publico mester cumpli cu e ley nobo aki. Un di e metanan di e ley aki ta pa desanima publico pa haci uzo di productonan di tabaco. Entrante 1 di maart 2023 HOH, LABHOH y Bloedbank ta liber di huma. Esaki ta nifica cu no ta permiti humamento riba tereno di HOH, LABHOH y Bloedbank ni tampoco paden di edificio. Esaki ta conta tambe pa e parkeo y tambe pa tur policlinica rond di HOH. Pues tene bon na cuenta cu desde 1 di maart 2023 HOH ta pidi comunidad di Aruba pa colabora y asina hunto haci nos Hospital uno liber di huma.



HOH, LABHOH y Bloedbank tin como punto di enfoke brinda e miho cuido y servicio na nos pashentnan y clientenan. E salud di nos empleadonan, pashentnan y bishitantenan ta nos prioridad y p'esey como e unico hospital riba e isla y pues tambe embahadornan di cuido di salud na Aruba a tuma e decision pa haci Hospital liber di huma y no sigui facilita humamento mas. E regla aki ta valido pa tur hende y ta inclui entre otro sigaria, otro productonan di tabaco, sigaria electronico y cualkier otro tipo cu tin como contenido tabaco.

Desde september 2022 ya a introduci zonanan temporario di huma riba tereno di HOH pa empleado, pashent y bishitante pa asina cuminsa promove un hospital liber di huma. E zonanan temporario aki lo por wordo uza te dia 1 di maart 2023. Como 'zona di tolerancia' pa pashentnan y bishitantenan tin temporalmente asigna banda di departamento di emergencia y esaki ta ser indica cu marcanan riba vloer.

Pues si ta humando pafo di e 'zona tolera' nos lo pidi'bo encarecidamente pa stop y pa pasa unda si ta permiti humamento te cu 1 di maart 2023.
HOH, LABHOH y Bloedbank ta consciente cu esaki por tin un impacto grandi riba esnan cu tin un adiccion na tabaco. Nos ta spera di por conta cu sosten y cooperacion di comunidad henter pa asina hunto nos traha riba prevencion y alabes e impacto positivo riba salud publico.

DIP a haci cambio na dunamento di Kavel:

Ganadornan di Kavel lo haya kavel automatico segun nan number

No por scoge kavel di bo gusto mas

Pa loke ta trata kavel di carnaval, DIP a trece un cambio. Anteriormente esnan cu gana kavel, lo mester acudi pa kies nan kavel. E situacion a wordo cambia unda cu esun cu gana kavel, lo wordo automaticamente asigna un kavel.

Lo no tin kiesmento di kavel di bo gusto mas.

Esaki e papel nobo di DIP ta stipula.

Ademas tambe lo tin dos buzon. Bo lo mester kies sea pa Vondellaan of pa LG Smith Boulevard. Pues tin dos buzon.
Supone cu Chichi Ridderstap a sali number 1, e lo haya kavel number 1 situa banda di Banco di Caribe. Asina lo sigui te ora yega rotonde Las Americas.

Mas cu claro cu e cambio aki a bolbe causa indignacion den pueblo, pasobra no tin pakico di trece cambio na algo cu ya pueblo a custumbra cune.

Aruba Bank ta celebra 25 aña Colegio EPI cu aporte na nan Eleccion di Reina 2023

16 di Januari 2023: Aruba Bank a aporta na e eleccion di Reina di EPI, cu e tema "We're ovet the moon" celebrando asina 25 aña di EPI.

E eleccion di Reina di EPI a wordo organiza pa studiante di e school entre otro Marielle Thiel, Joanna Tepedino, Kimberly Walle, Valeria Guerrero, Kevin Acosta, Sean Lacle y Brian Koolman hunto cu docentenan Any Gomes y Lisanne Gomes.

Esaki a wordo haci pa e materia di BO cu ta encera gym y nan ta haya como tarea pa organiza diferente actividadnan durante un periodo pa asina por recauda fondo pa nan por bai un biahe di estudio den februari venidero na New York.

E eleccion di Reina tabata tin 5 participante, 3 den categoria Studiante y 2 den categoria Docente.

Den categoria di studiante, Jennely Winklaar y den categoria di docente, Geraldine Albertsz.

Pabien na e ganadornan. Hopi exito e fin di siman aki den Eleccion di Reina Grandi y Sra. Carnaval di Aruba su Carnaval 69.